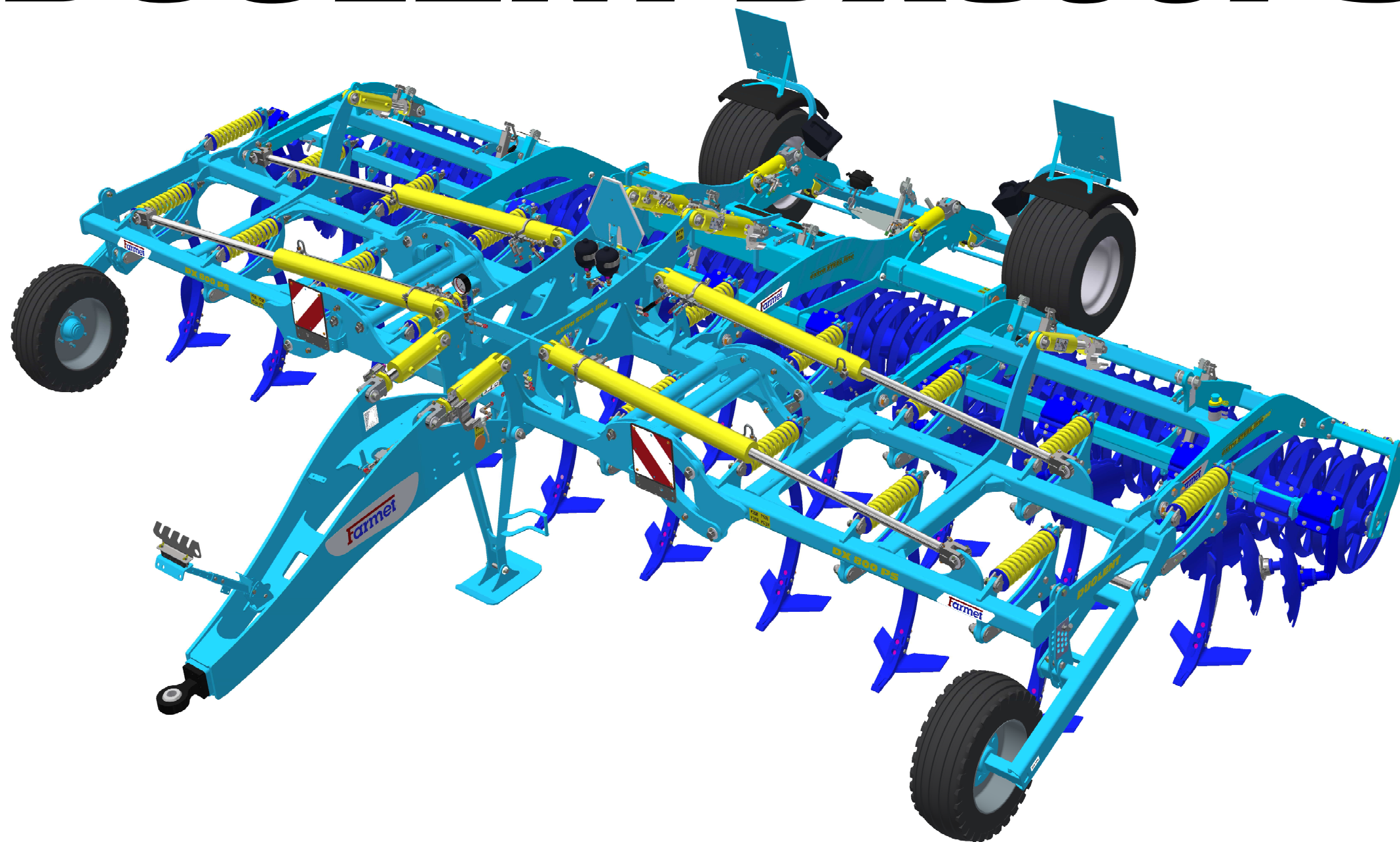


The effective technology

Farmet®

ⒸZ KATALOG NÁHRADNÍCH DÍLŮ ⒸB CATALOGUE OF SPARE PARTS ⒸD ERSATZTEILLISTE
ⒸRU КАТАЛОГ ЗАПАСНЫХ ЧАСТЕЙ ⒸF CATALOGUE DES PIÈCES DE RECHANGE ⒸPL KATALOG CZĘŚCI ZAMIENNYCH

DUOLENT DX800PS



ⒸZ Platnost pro vrcholové | výrobní číslo stroje ⒸB Validity for the top | serial number of the machine
ⒸD Gültigkeit für die Haupt- | Herstellungsnummer der Maschine ⒸRU Действительно для главного | заводского номера машины
ⒸF Validité du numéro de référence | de série de la machine ⒸPL Obowiązuje dla numeru głównego | seryjnego maszyny

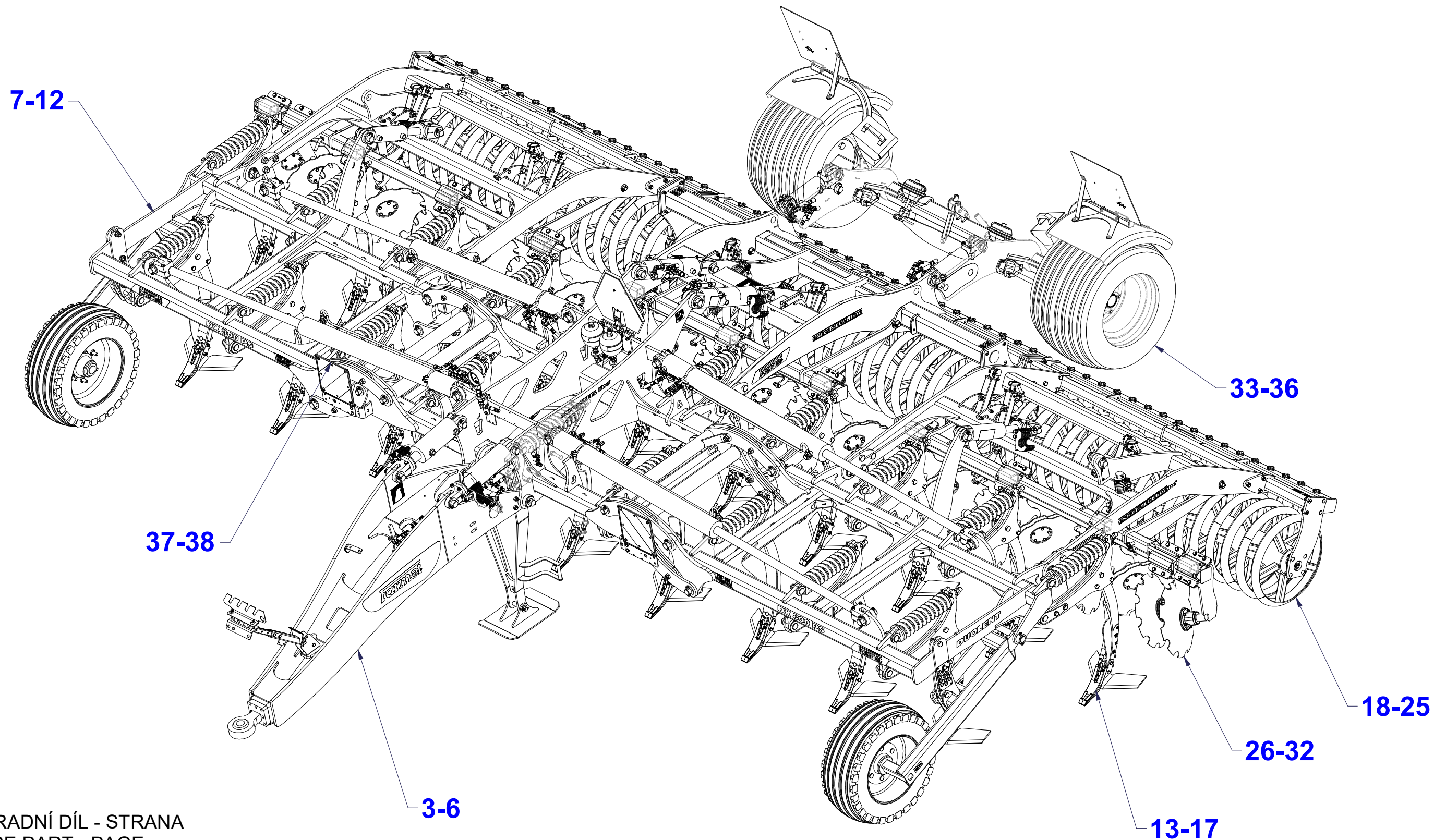
9301270 | 2016/0569

Farmet a. s.
Jiřinková 276
552 03 Česká Skalice, CZ

telefon: +420 491 450 111
fax: +420 491 450 136
GSM: +420 774 715 738

IČ: 46504931
DIČ: CZ46504931

web: www.farmet.cz
e-mail: farmet@farmet.cz



Ⓒ OJ

Ⓓ DEICHSEL

Ⓕ TIMON

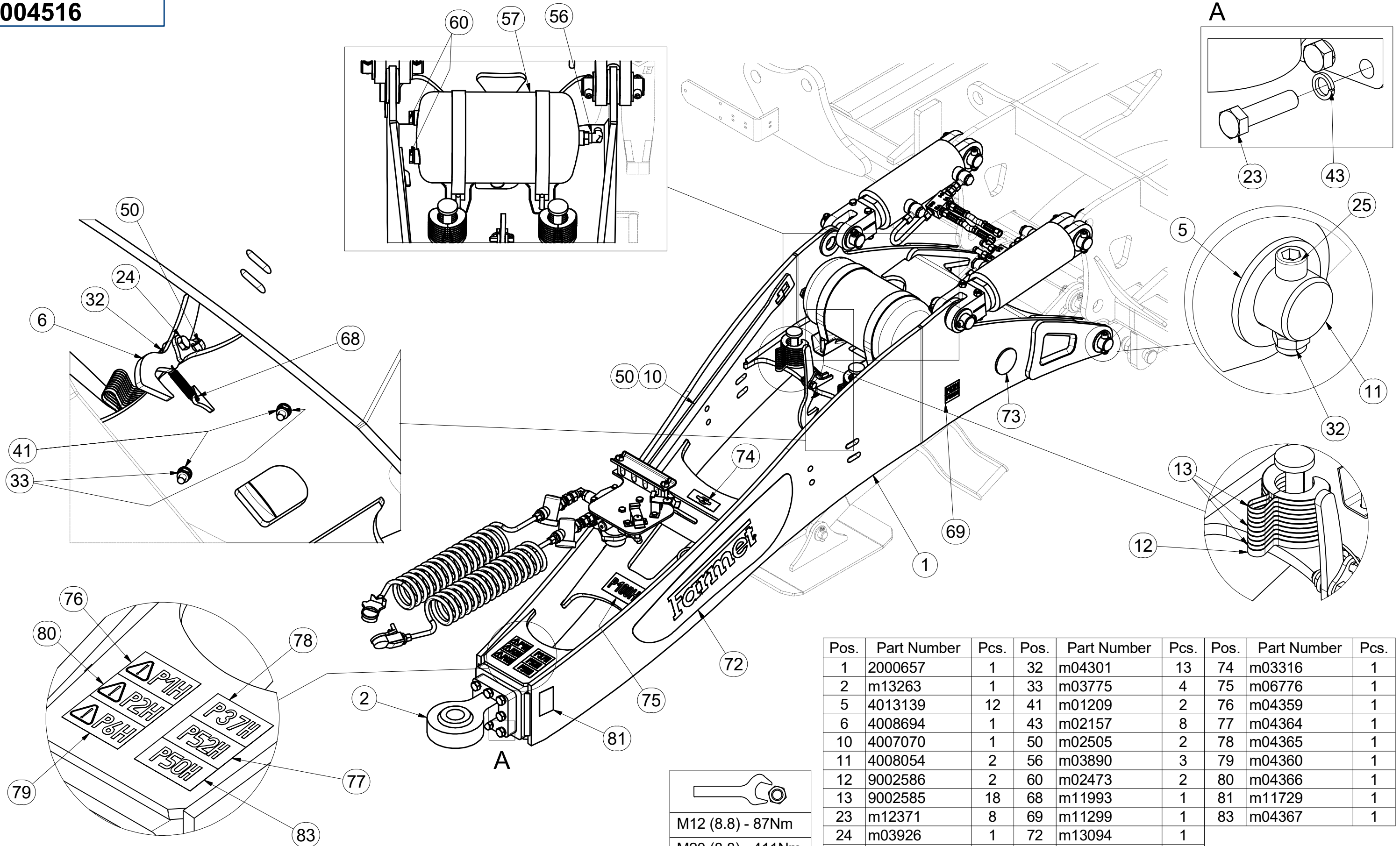
Ⓖ TOW BAR

Ⓡ ДЫШЛО

Ⓢ ДЫШЛО



3004516



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000657	1	32	m04301	13	74	m03316	1
2	m13263	1	33	m03775	4	75	m06776	1
5	4013139	12	41	m01209	2	76	m04359	1
6	4008694	1	43	m02157	8	77	m04364	1
10	4007070	1	50	m02505	2	78	m04365	1
11	4008054	2	56	m03890	3	79	m04360	1
12	9002586	2	60	m02473	2	80	m04366	1
13	9002585	18	68	m11993	1	81	m11729	1
23	m12371	8	69	m11299	1	83	m04367	1
24	m03926	1	72	m13094	1			
25	m14008	12	73	m02579	2			

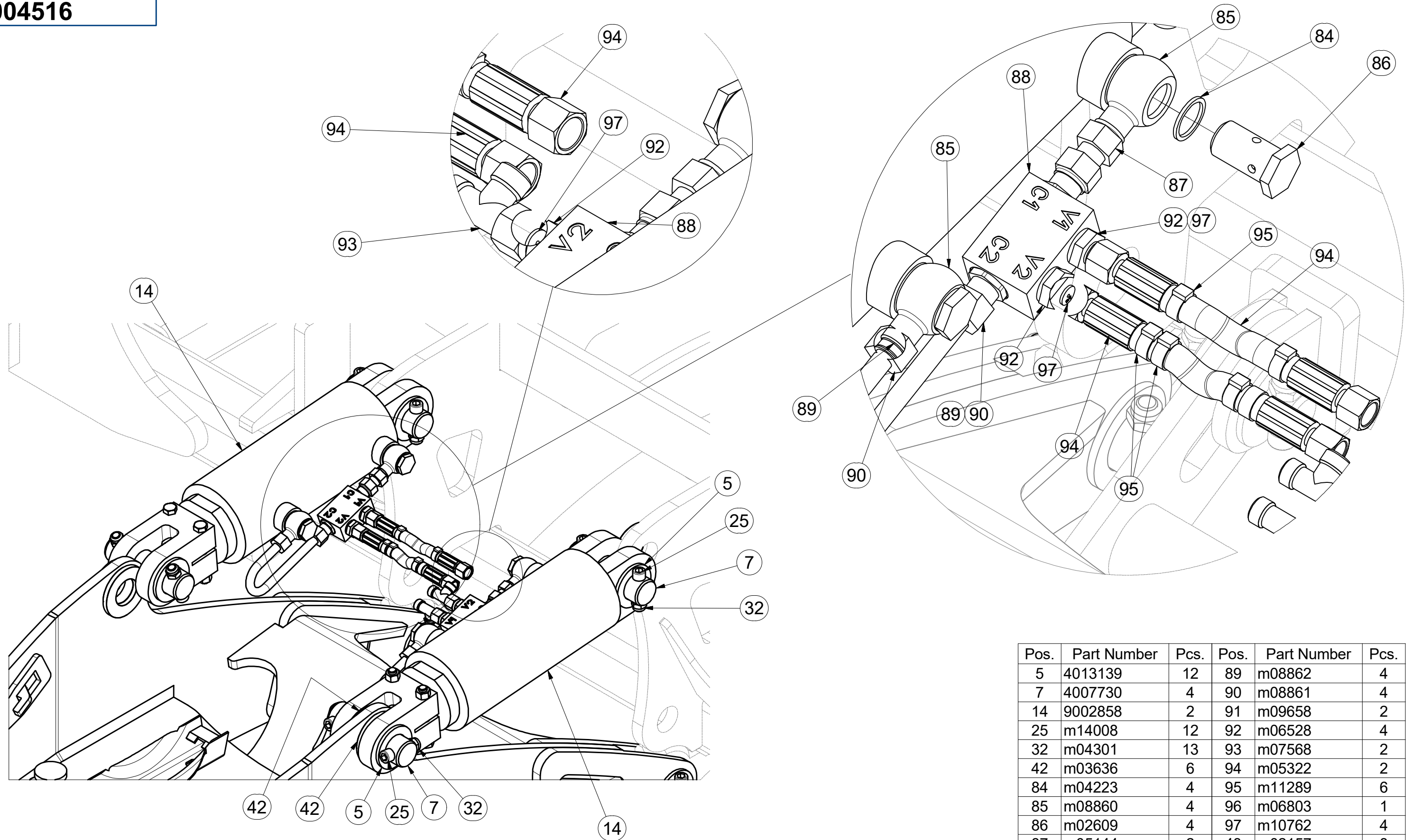
	M12 (8.8) - 87Nm
	M20 (8.8) - 411Nm

CZ OJ
 D DEICHSEL
 F TIMON

GB TOW BAR
 RU ДЫШЛО
 PL DYSZEL



3004516



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
5	4013139	12	89	m08862	4
7	4007730	4	90	m08861	4
14	9002858	2	91	m09658	2
25	m14008	12	92	m06528	4
32	m04301	13	93	m07568	2
42	m03636	6	94	m05322	2
84	m04223	4	95	m11289	6
85	m08860	4	96	m06803	1
86	m02609	4	97	m10762	4
87	m05144	2	43	m02157	8
88	m08083	2	23	m12371	8

Ⓒ OJ

Ⓓ DEICHSEL

Ⓕ TIMON

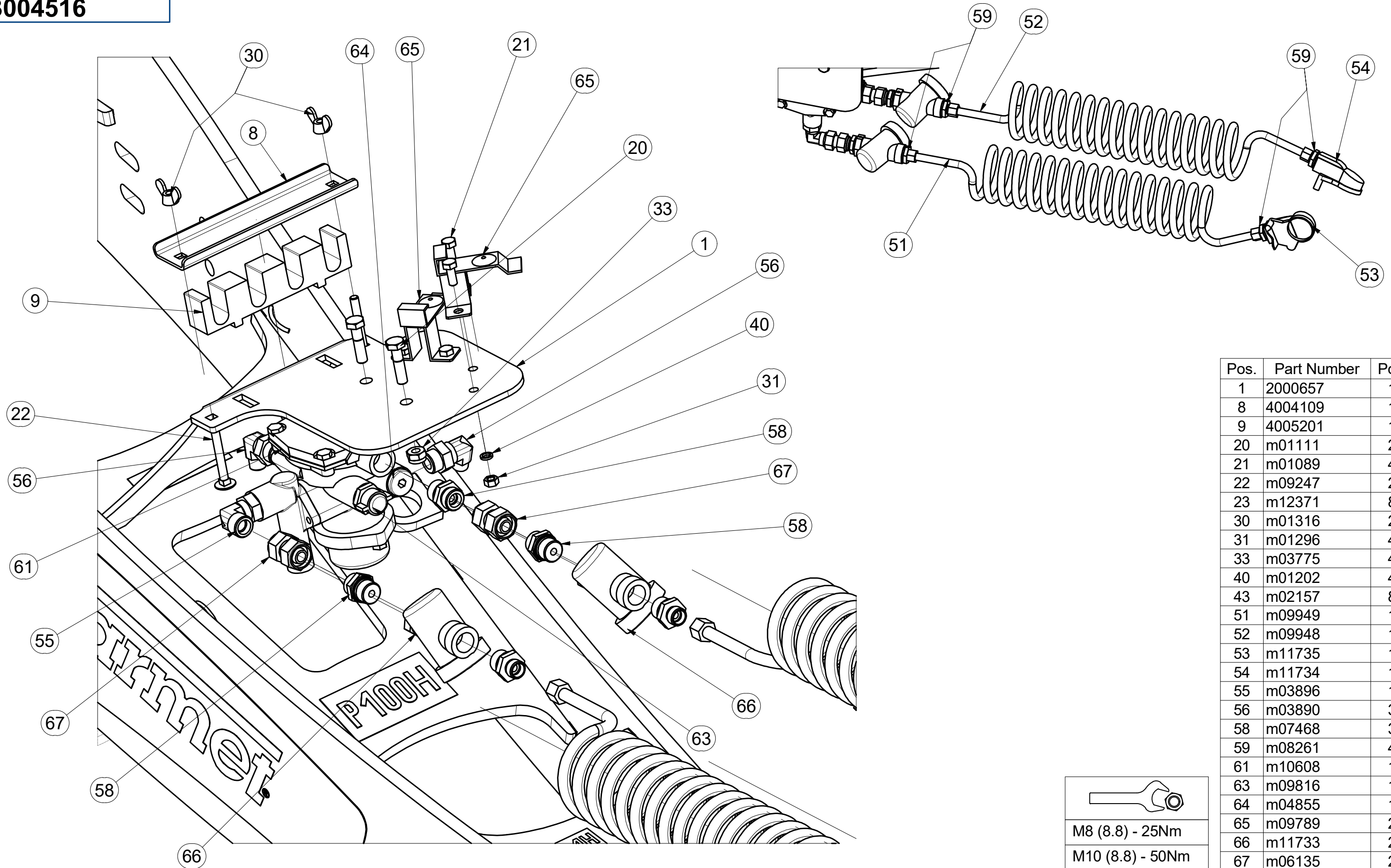
Ⓖ TOW BAR

Ⓡ ДЫШЛО

Ⓟ DYSZEL



3004516



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000657	1
8	4004109	1
9	4005201	1
20	m01111	2
21	m01089	4
22	m09247	2
23	m12371	8
30	m01316	2
31	m01296	4
33	m03775	4
40	m01202	4
43	m02157	8
51	m09949	1
52	m09948	1
53	m11735	1
54	m11734	1
55	m03896	1
56	m03890	3
58	m07468	3
59	m08261	4
61	m10608	1
63	m09816	1
64	m04855	1
65	m09789	2
66	m11733	2
67	m06135	2

M8 (8.8) - 25Nm
M10 (8.8) - 50Nm

Ⓒ ODSTAVNÁ NOHA

Ⓓ STANDBEIN

Ⓕ BÉQUILLE REPLIABLE

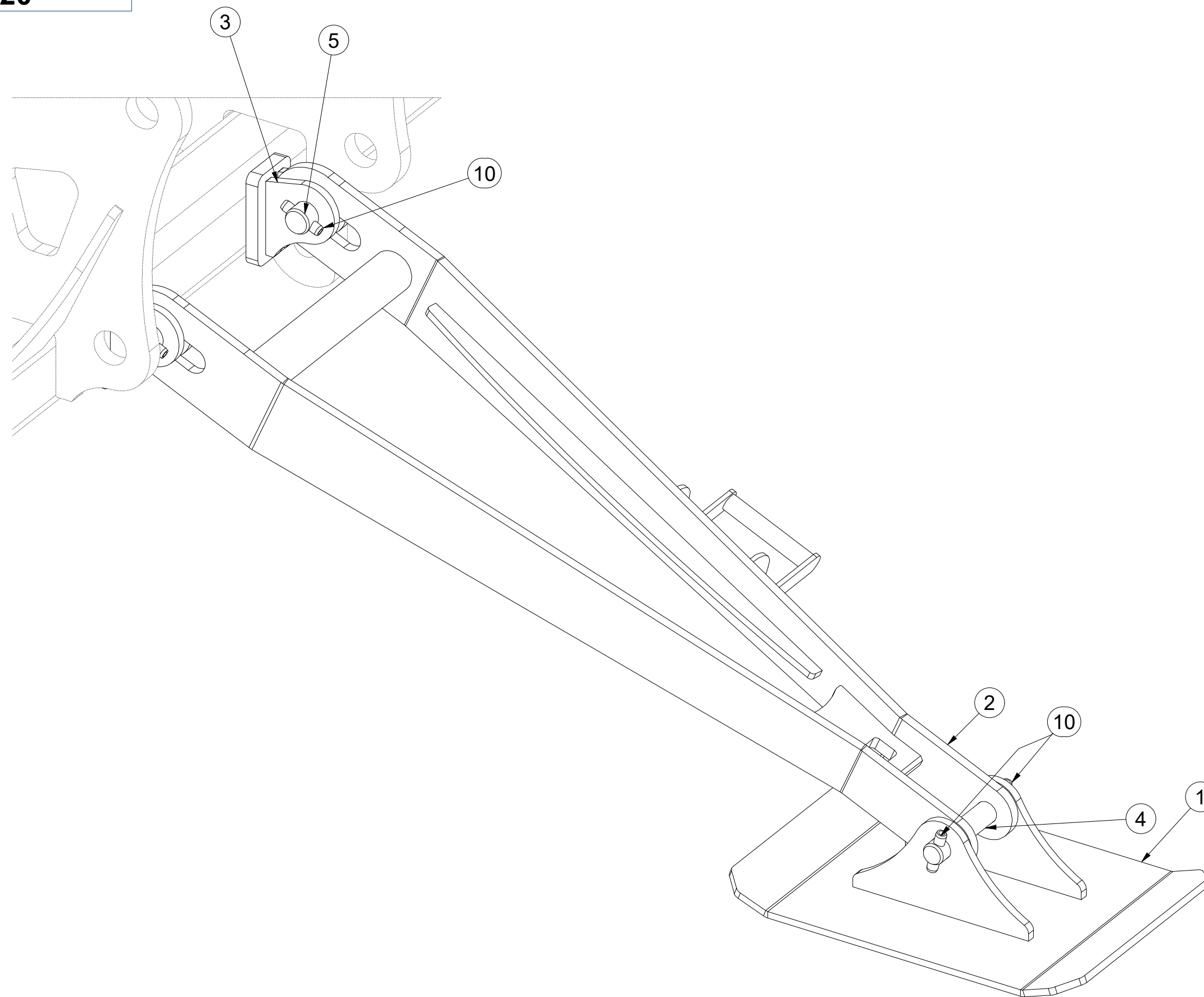
3004520

Ⓖ FOLDING LEG

Ⓡ ОТКИДНАЯ ОПОРА

Ⓢ SKŁADANA NOGA

Farmet



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008696	1
2	3004558	1
3	4008721	2
4	4008698	1
5	4007583	2
10	m05753	6

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

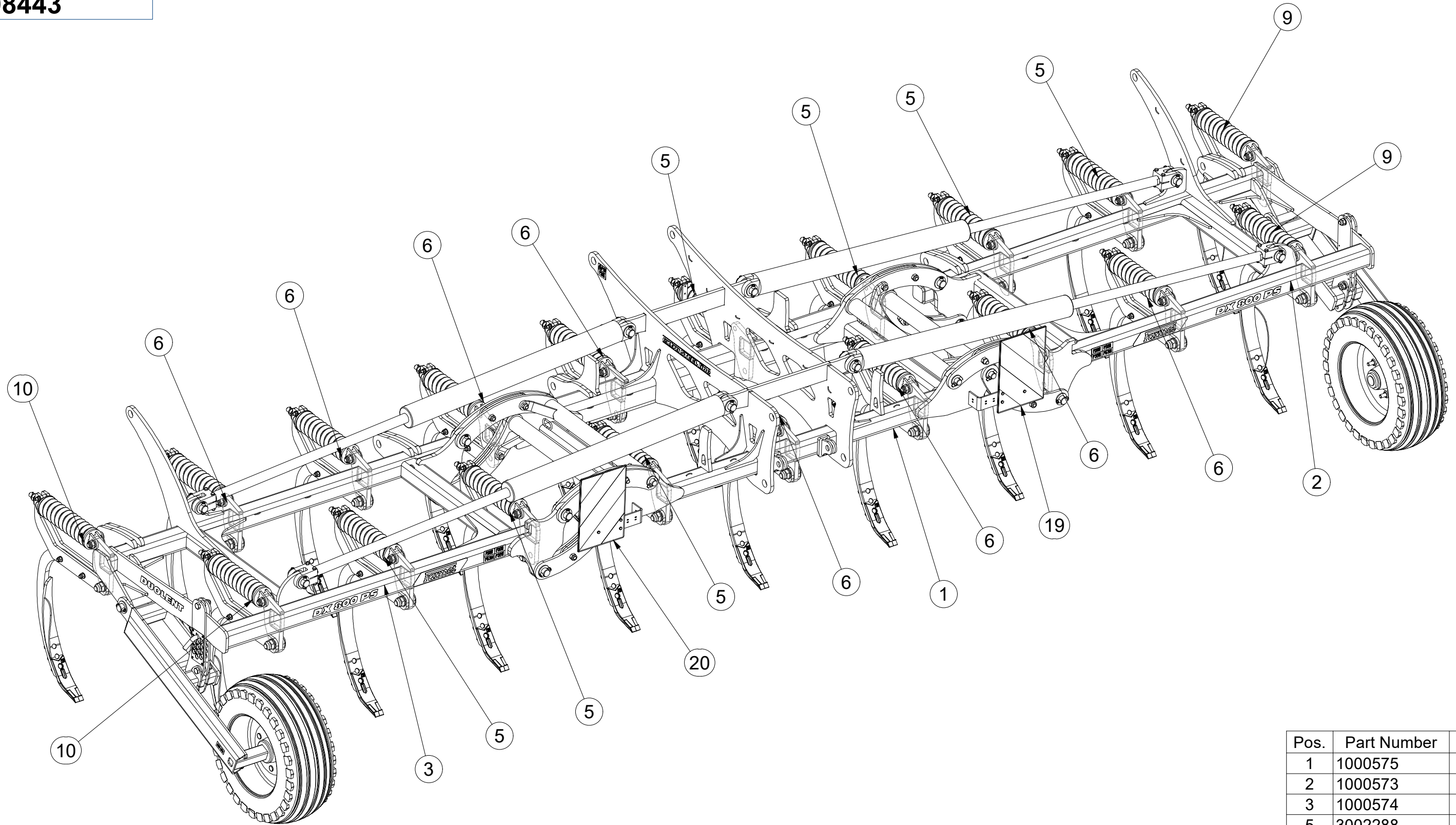
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



3008443



Pos.	Part Number	Pcs.
1	1000575	1
2	1000573	1
3	1000574	1
5	3002288	7
6	3002289	8
9	3002857	2
10	3002858	2
19	4006967	1
20	4006996	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

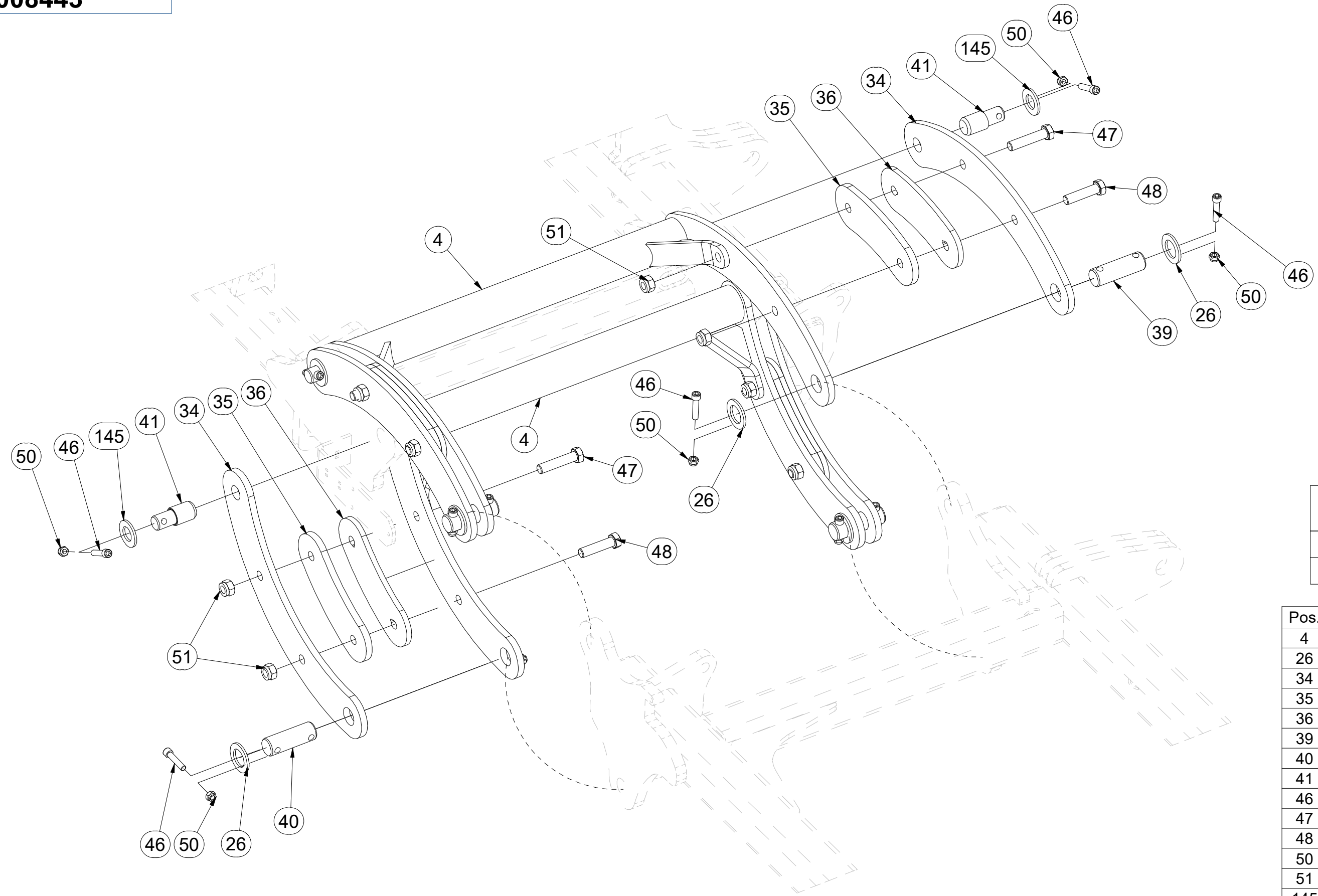
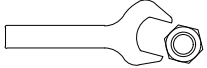
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



3008443

M12 (8.8) - 87Nm
M20 (10.9) - 578Nm

Pos.	Part Number	Pcs.
4	3004781	4
26	4013139	34
34	4008272	8
35	4008273	8
36	4008274	8
39	4007586	6
40	4008055	2
41	4015924	8
46	m14008	44
47	m12208	8
48	m11528	10
50	m04301	44
51	m05648	20
145	m02867	8

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

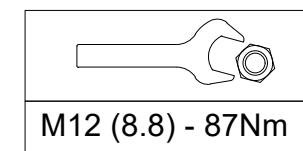
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

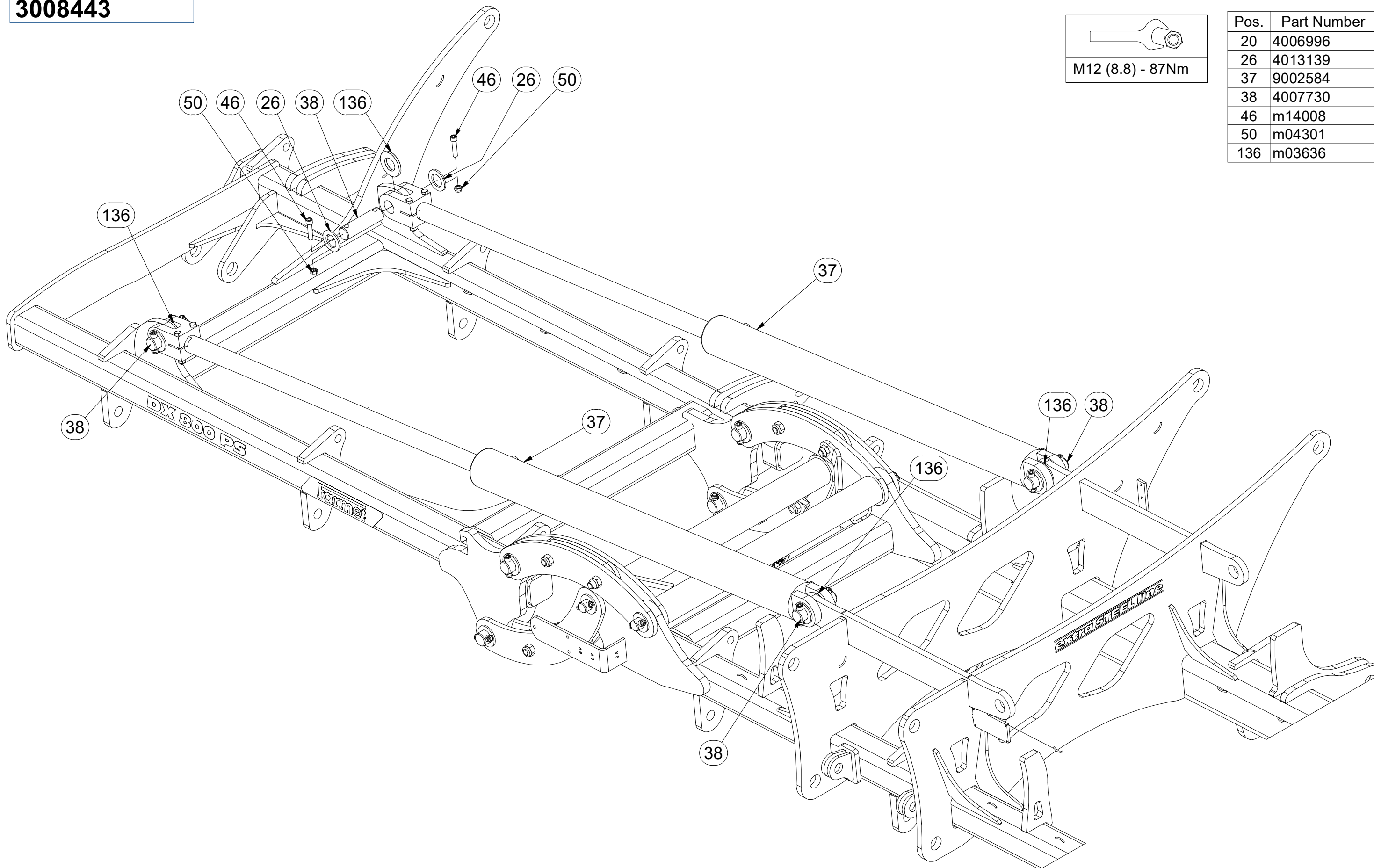
Ⓟ PODSTAWA MASZYNY



3008443



Pos.	Part Number	Pcs.
20	4006996	1
26	4013139	34
37	9002584	4
38	4007730	8
46	m14008	44
50	m04301	44
136	m03636	8



Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

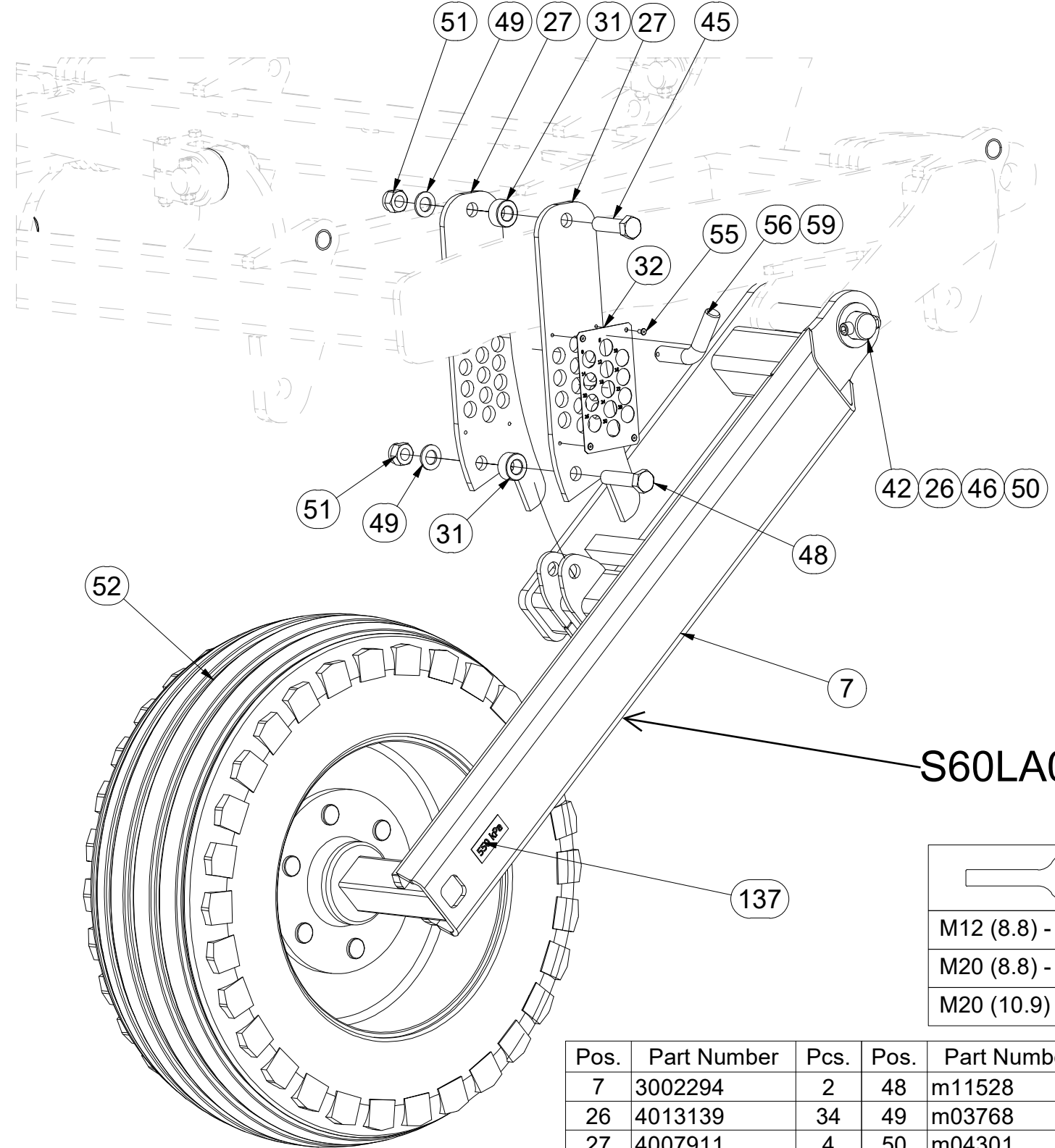
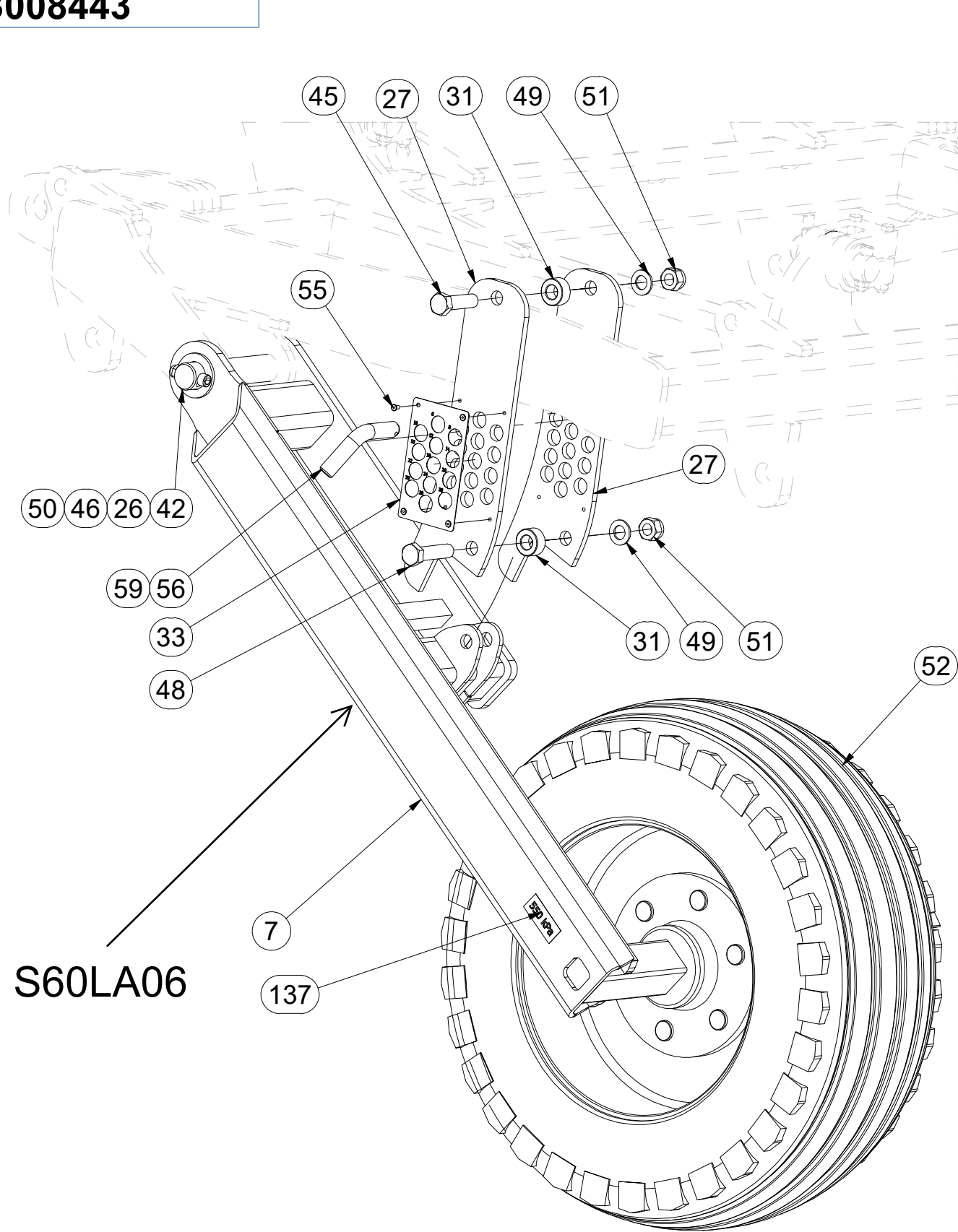
Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

3008443

Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



M12 (8.8) - 87Nm
M20 (8.8) - 411Nm
M20 (10.9) - 578Nm

Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
7	3002294	2	48	m11528	10
26	4013139	34	49	m03768	4
27	4007911	4	50	m04301	44
31	4008058	4	51	m05648	20
32	4008151	1	52	m05759	2
33	4008152	1	55	m08736	8
42	4015921	2	56	m08885	2
45	m03115	2	59	m10454	2
46	m14008	44	137	m04958	2

Ⓒ NÁPRAVA

Ⓓ ACHSE

Ⓕ ESSIEU

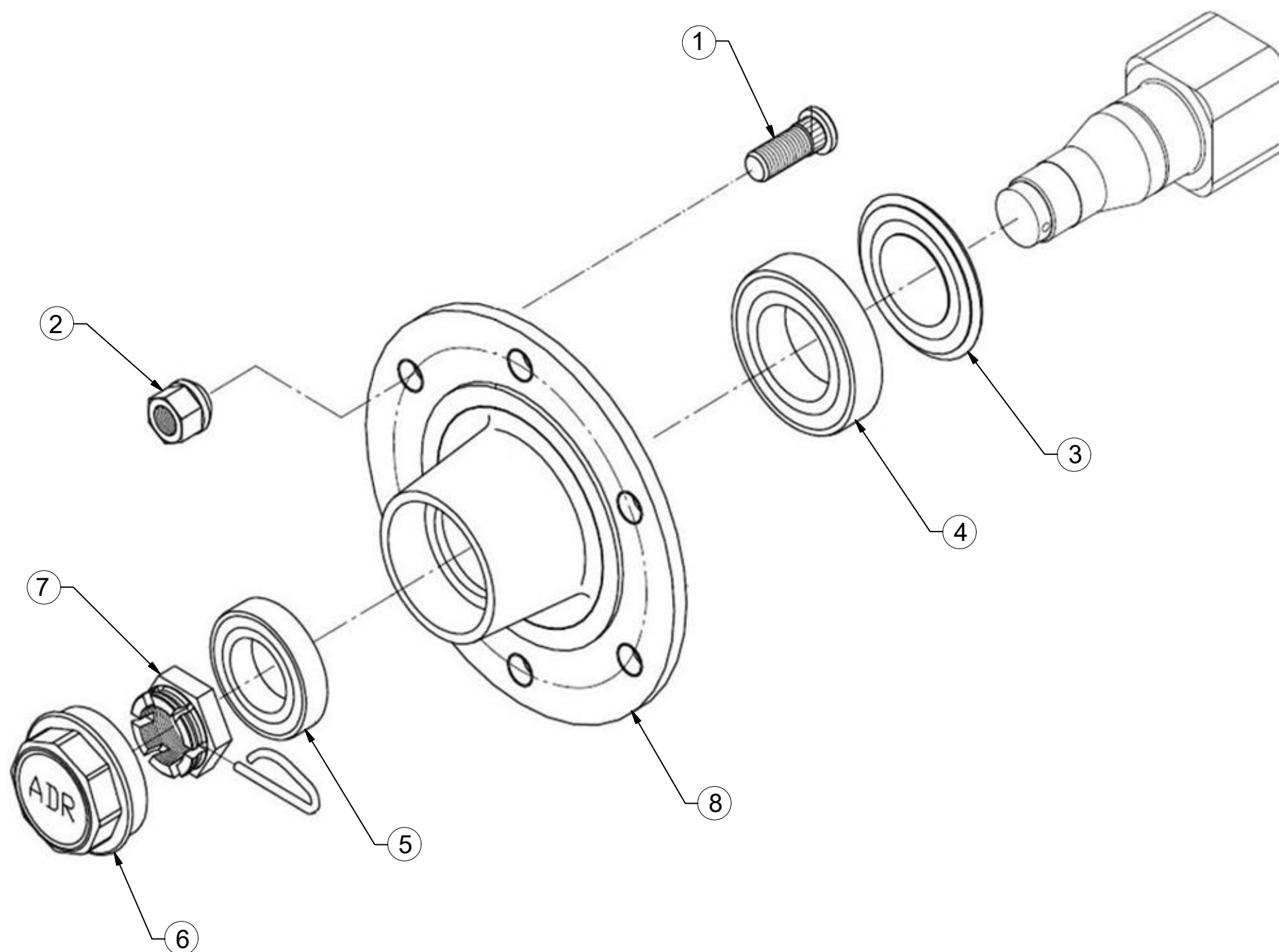
Ⓒ GB AXLE

Ⓒ RU OCB

Ⓒ PL OS



S60LA06



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m08148	6
2	m08163	6
3	m08153	1
4	m07151	1
5	m07152	1
6	m08162	1
7	m08169	1
8	m08177	1

Ⓒ ZÁKLAD STROJE

Ⓓ UNTERBAU DER MASCHINE

Ⓕ BÂTI DE LA MACHINE

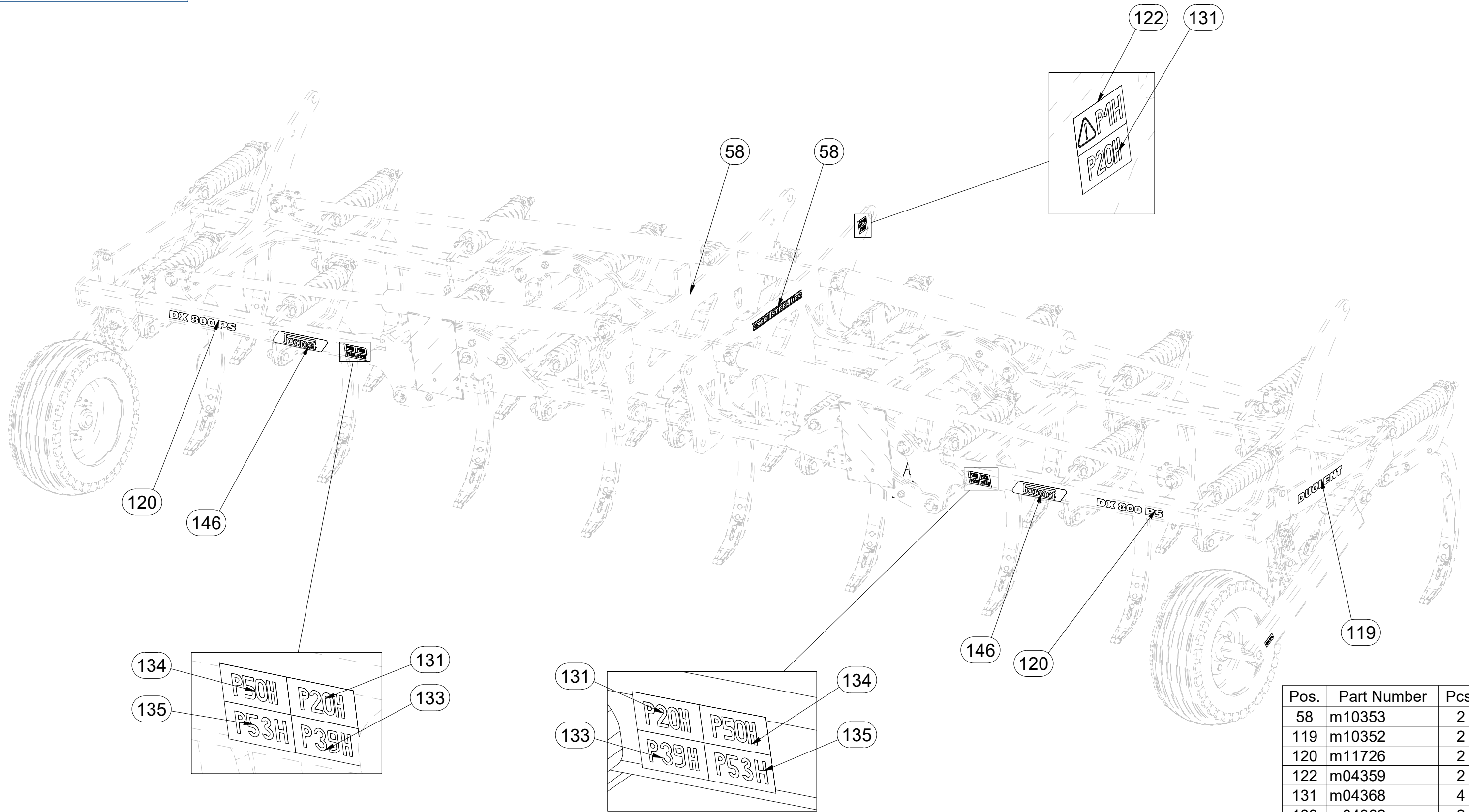
Ⓖ FOOTING OF THE MACHINE

Ⓡ ОСНОВАНИЕ МАШИНЫ

Ⓢ PODSTAWA MASZYNY



3008443



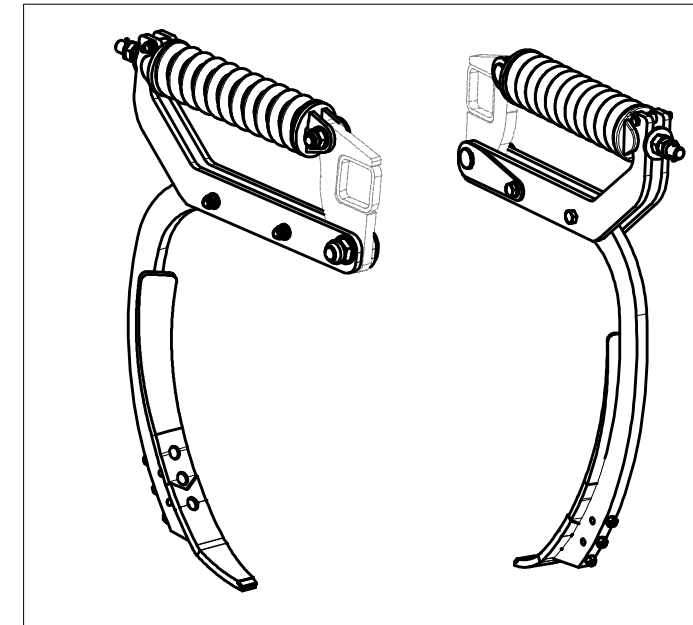
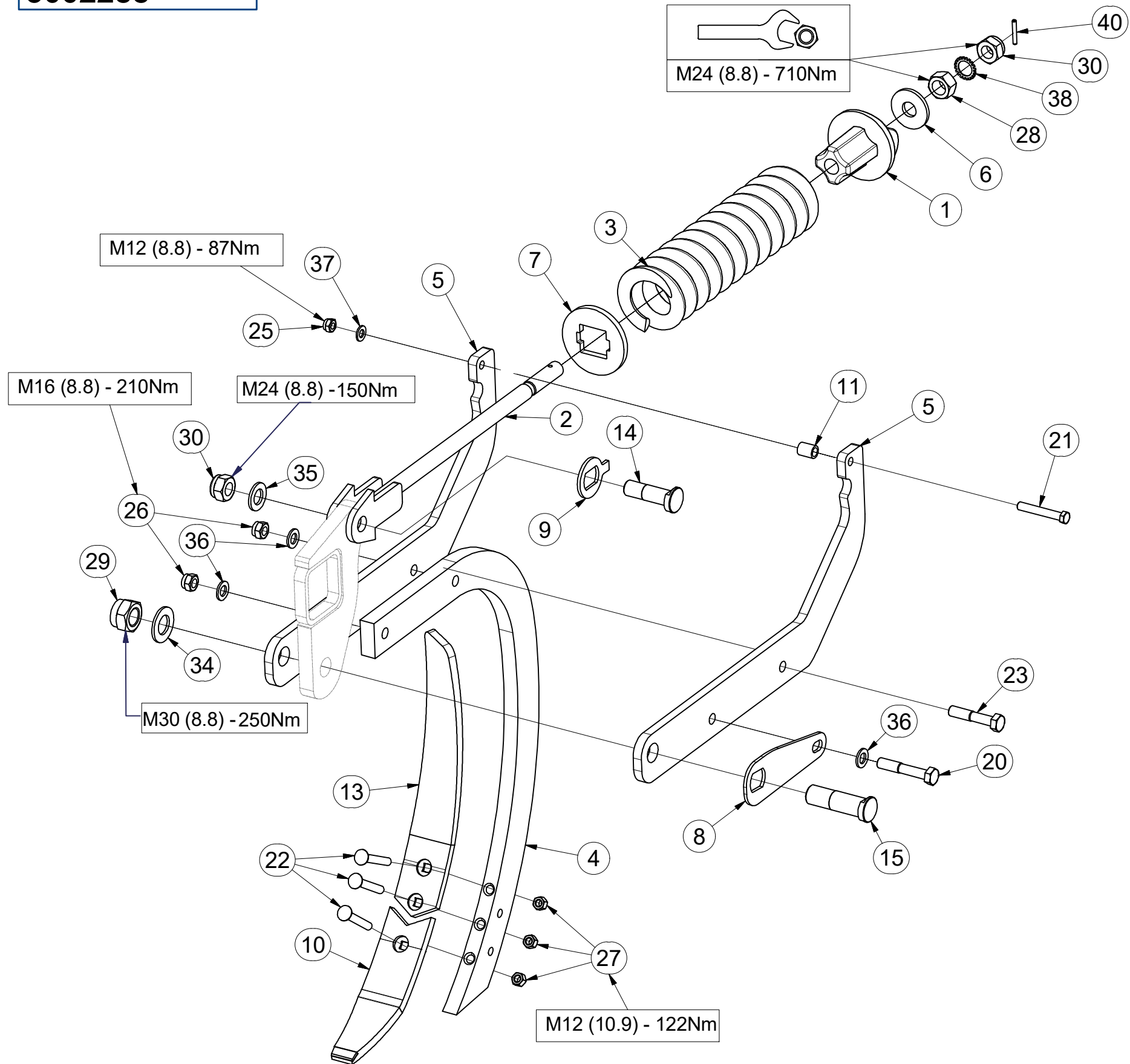
Pos.	Part Number	Pcs.
58	m10353	2
119	m10352	2
120	m11726	2
122	m04359	2
131	m04368	4
133	m04362	2
134	m04367	2
135	m04369	2
146	m13117	2

CZ JIŠTĚNÍ DUOLENT LEVÉ
 D SICHERUNG DUOLENT, LINKE
 F PROTECTION DUOLENT GAUCHE

GB LEFT PROTECTION FOR DUOLENT
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ DUOLENT ЛЕВОЕ
 PL ZABEZPIECZENIE DUOLENT LEWE



3002288



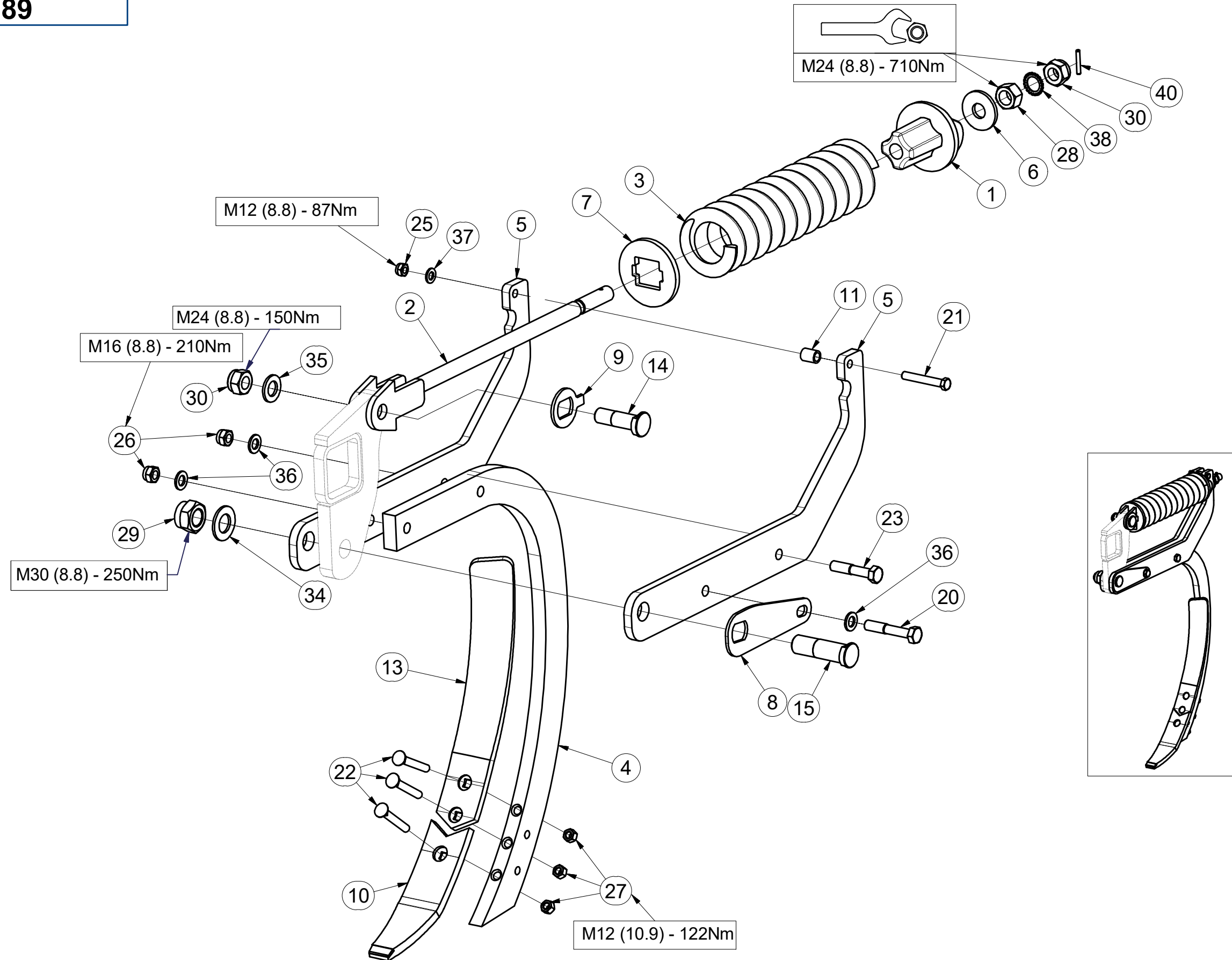
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003691	1
2	3002198	1
3	m08022	1
4	9002430	1
5	3002194	2
6	4003544	1
7	4003539	1
8	4003688	1
9	4003687	1
10	4005271-KOO	1
11	9001720	1
13	3002395	1
14	4003685	1
15	4003686	1
20	m03215	1
21	m07787	1
22	m08764	3
23	m03767	1
25	m04301	1
26	m03683	2
27	m10439	3
28	m01308	1
29	m08036	1
30	m07147	2
34	m02866	1
35	m03718	1
36	m01219	3
37	m01214	1
38	m08765	1
40	m07048	1

CZ JIŠTĚNÍ DUOLENT PRAVÉ
 D SICHERUNG DUOLENT, RECHTE
 F PROTECTION DUOLENT DROITE

GB RIGHT PROTECTION FOR DUOLENT
 RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ DUOLENT ПРАВОЕ
 PL ZABEZPIECZENIE DUOLENT PRAWIE



3002289



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003691	1
2	3002198	1
3	m08022	1
4	9002430	1
5	3002194	2
6	4003544	1
7	4003539	1
8	4003688	1
9	4003687	1
10	4005271-KOO	1
11	9001720	1
13	3002396	1
14	4003685	1
15	4003686	1
20	m03215	1
21	m07787	1
22	m08764	3
23	m03767	1
25	m04301	1
26	m03683	2
27	m10439	3
28	m01308	1
29	m08036	1
30	m07147	2
34	m02866	1
35	m03718	1
36	m01219	3
37	m01214	1
38	m08765	1
40	m07048	1

ⒸZ JIŠTĚNÍ LEVÉ-DEFLEKTOR

Ⓓ SICHERUNG LINKE - DEFLEKTOR

Ⓕ PROTECTION GAUCHE - DÉFLECTEUR

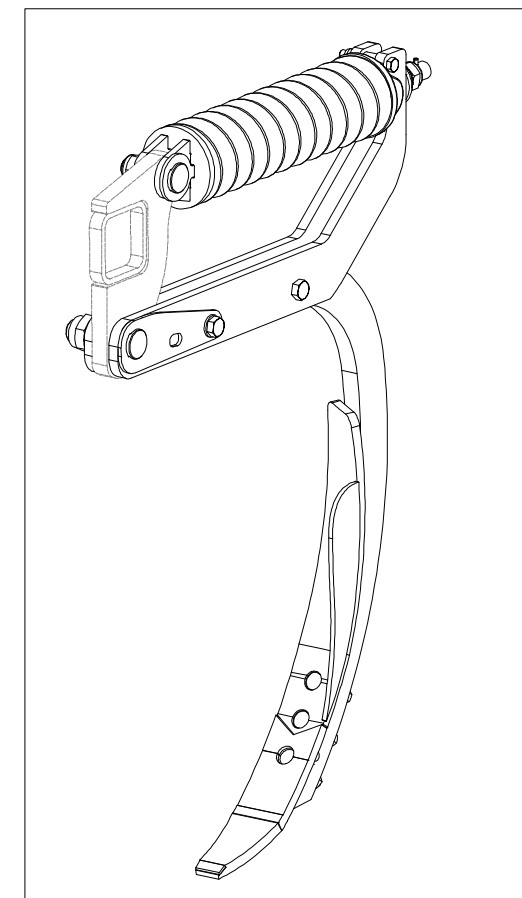
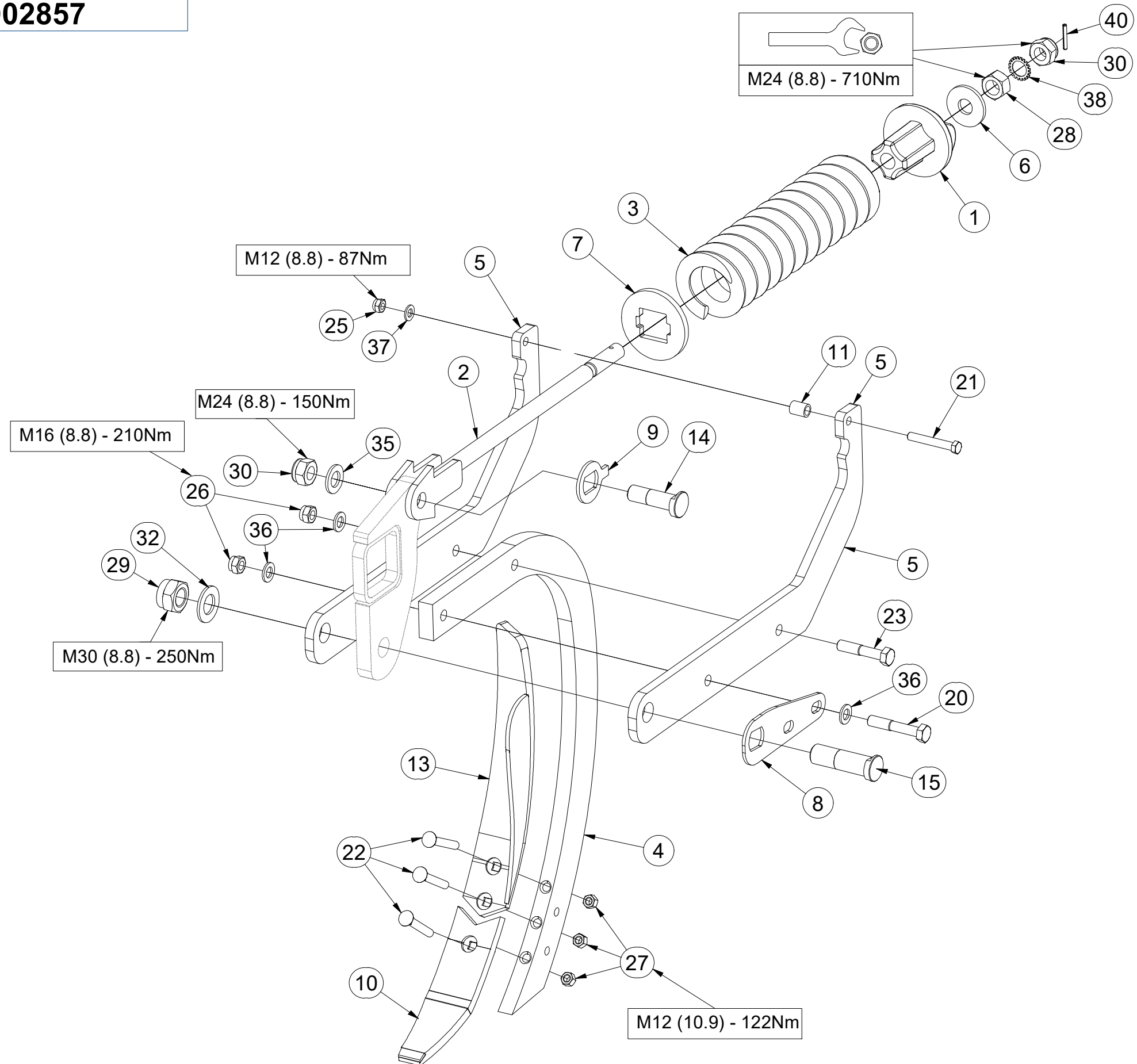
ⒼB LEFT PROTECTION - DEFLECTOR

Ⓔ RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ ЛЕВОЕ - ДЕФЛЕКТОР

Ⓖ PL ZABEZPIECZENIE LEWE - DEFLEKTOR



3002857



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003691	1
2	3002198	1
3	m08022	1
4	9002430	1
5	3002194	2
6	4003544	1
7	4003539	1
8	4003688	1
9	4003687	1
10	4005271-KOO	1
11	9001720	1
13	4005378	1
14	4003685	1
15	4003686	1
20	m03215	1
21	m07787	1
22	m08764	3
23	m03767	1
25	m04301	1
26	m03683	2
27	m10439	3
28	m01308	1
29	m08036	1
30	m07147	2
32	m02866	1
35	m03718	1
36	m01219	3
37	m01214	1
38	m08765	1
40	m07048	1

ⒸZ JIŠTĚNÍ DUOLENT PRAVÉ - DEFLEKTOR

Ⓓ SICHERUNG DUOLENT, RECHTE - DEFLEKTOR

Ⓕ PROTECTION DUOLENT DROITE - DÉFLECTEUR

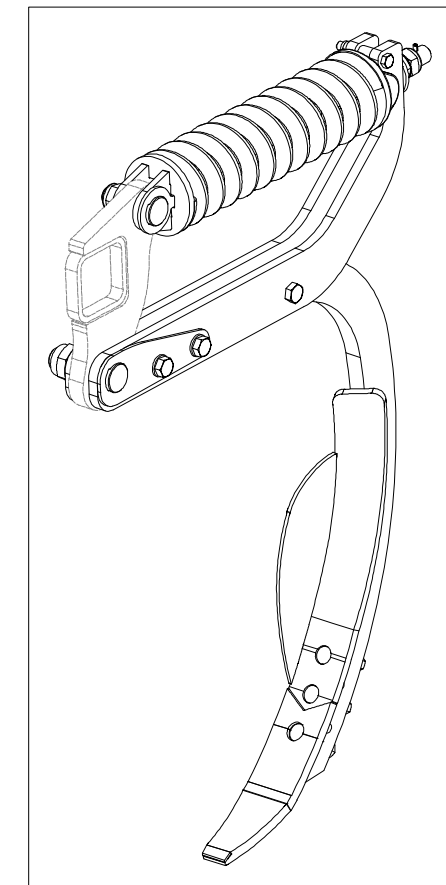
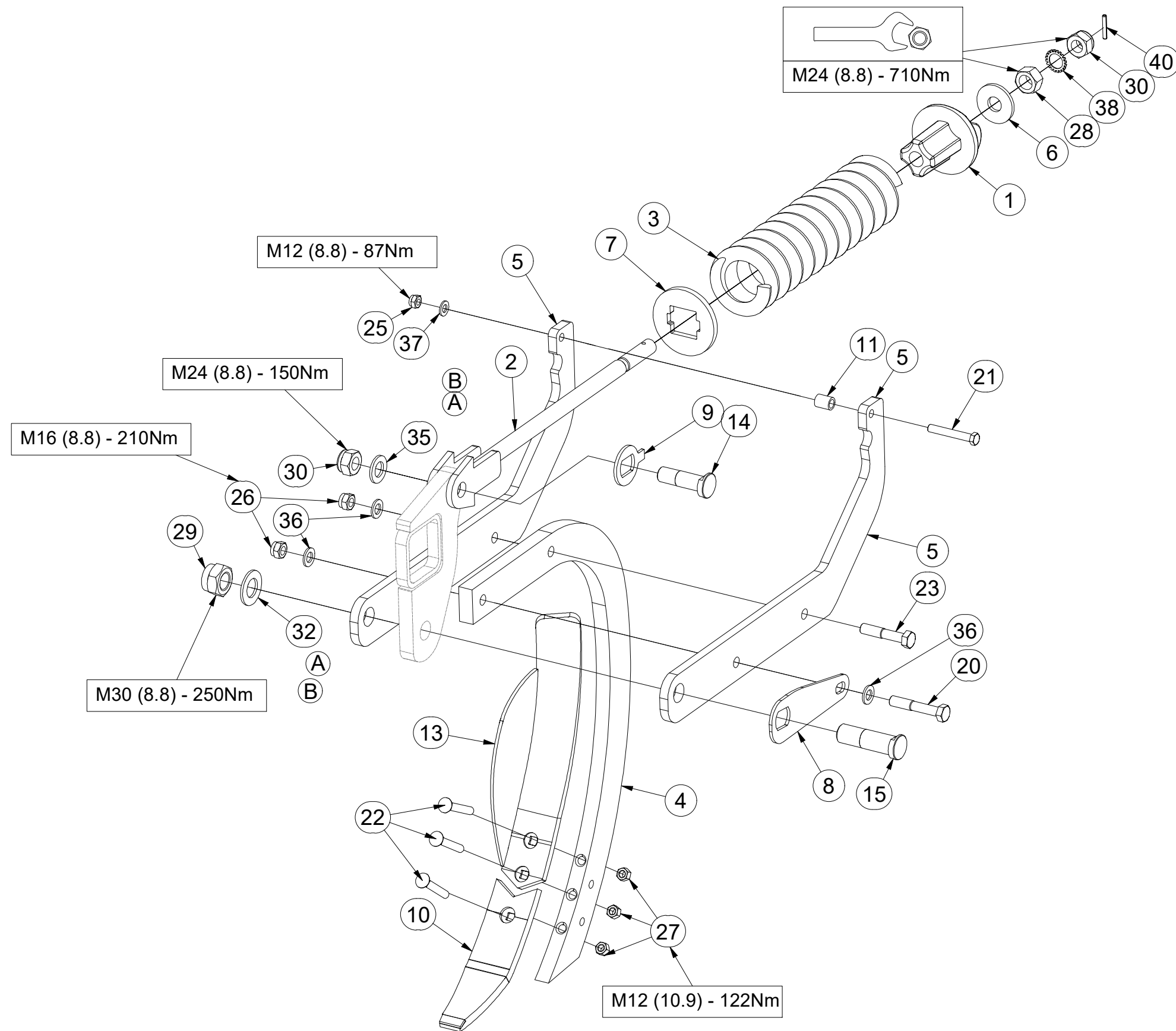
ⒼB RIGHT PROTECTION FOR DUOLENT- DEFLECTOR

Ⓐ RU ПРЕДОХРАНЕНИЕ DUOLENT ПРАВОЕ - ДЕФЛЕКТОР

Ⓐ PL ZABEZPIECZENIE DUOLENT PRAWO - DEFLEKTOR



3002858



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003691	1
2	3002198	1
3	m08022	1
4	9002430	1
5	3002194	2
6	4003544	1
7	4003539	1
8	4003688	1
9	4003687	1
10	4005271-KOO	1
11	9001720	1
13	4005379	1
14	4003685	1
15	4003686	1
20	m03215	1
21	m07787	1
22	m08764	3
23	m03767	1
25	m04301	1
26	m03683	2
27	m10439	3
28	m01308	1
29	m08036	1
30	m07147	2
32	m02866	1
35	m03718	1
36	m01219	3
37	m01214	1
38	m08765	1
40	m07048	1

Ⓒ SADA KŘÍDEL

Ⓓ FLÜGELSATZ

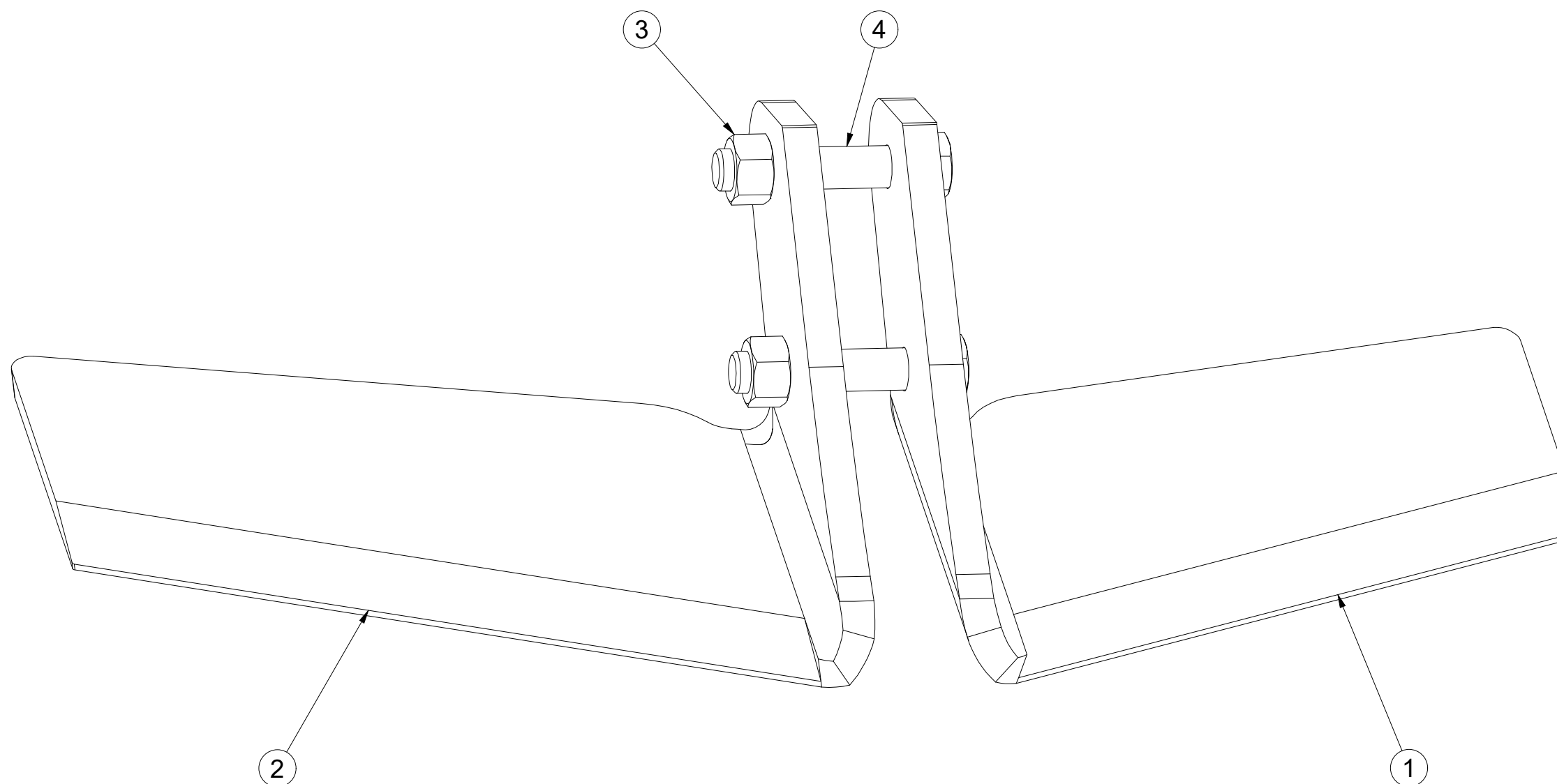
Ⓕ KIT D'AILETTES

4008085

Ⓖ SET OF WINGS

Ⓡ КОМПЛЕКТ КРЫЛЫШЕК

Ⓢ ZESTAW SKRZYDEŁEK



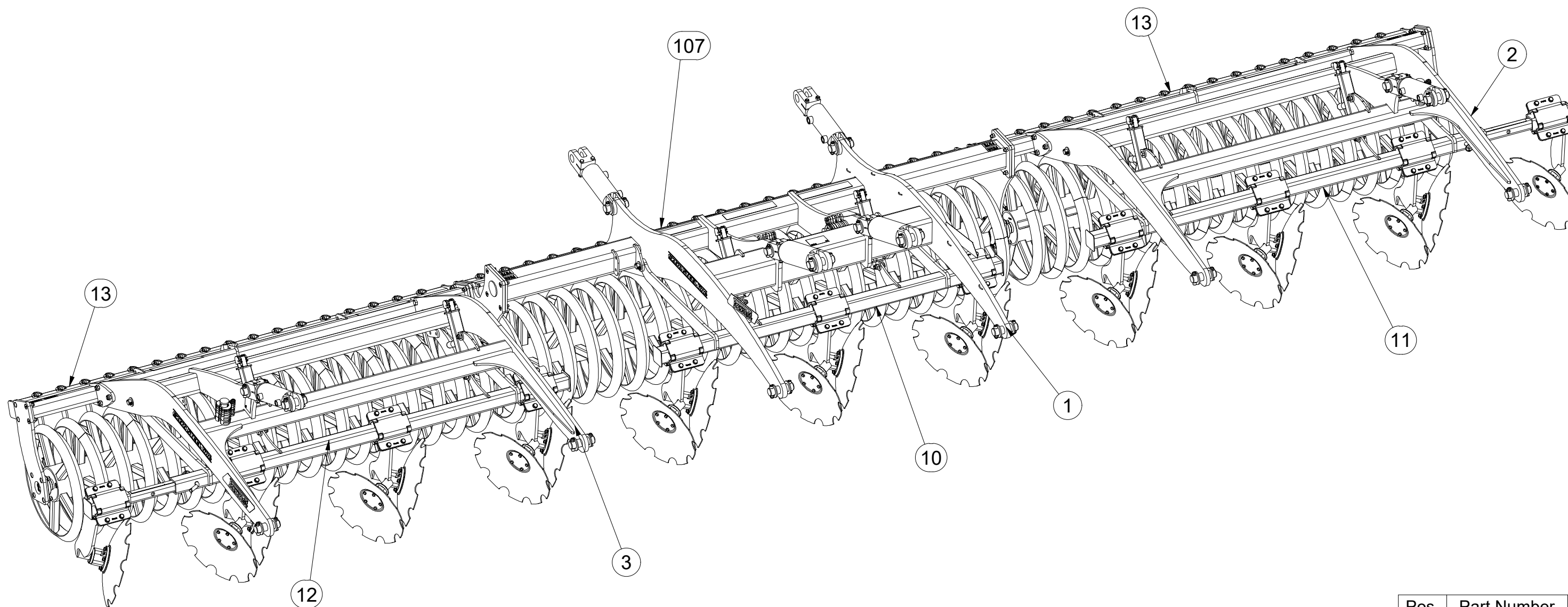
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3003266	1
2	3003267	1
3	m06233	2
4	m01131	2

- ⒸZ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- ⒸB SET OF RING ROLLERS
- ⒸU КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- ⒸL ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000506	1
2	2000507	1
3	2000510	1
10	3004108	1
11	3004399	1
12	3004400	1
13	4016442	2
107	4016441	1

ⒸZ SADA RING VÁLCŮ

Ⓓ SATZ RINGWALZEN

Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

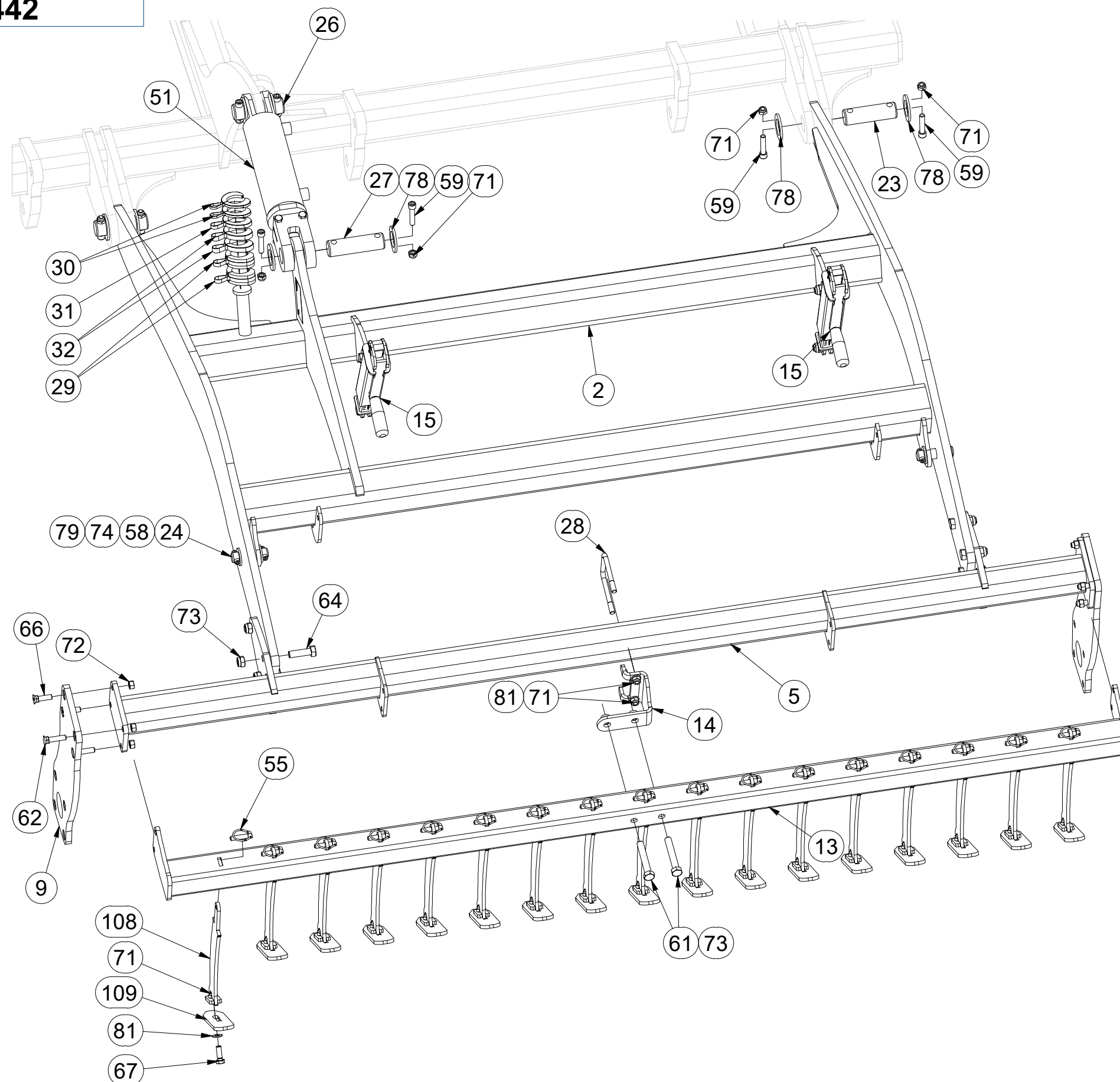
ⒼB SET OF RING ROLLERS

ⒶU КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING

ⒶL ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



Pos.	Part Number	Pcs.
2	2000507	1
5	3004374	2
9	3004367	2
13	4016442	2
14	4012107	3
15	4009224	6
23	4007816	8
24	4010391	4
26	4015686	4
27	4007730	6
28	m10296	3
29	m11335	8
30	9002585	8
31	9002586	4
32	9002587	8
51	9002649	2
55	m02505	54
58	m09464	12
59	m14008	36
61	m06605	6
62	m11944	12
64	m11724	12
66	m11154	20
67	m04343	54
71	m04301	96
72	m06233	32
73	m03683	30
74	m04503	12
78	4013139	36
79	m14028	12
81	m01214	84
108	4011160	54
109	4013501	54

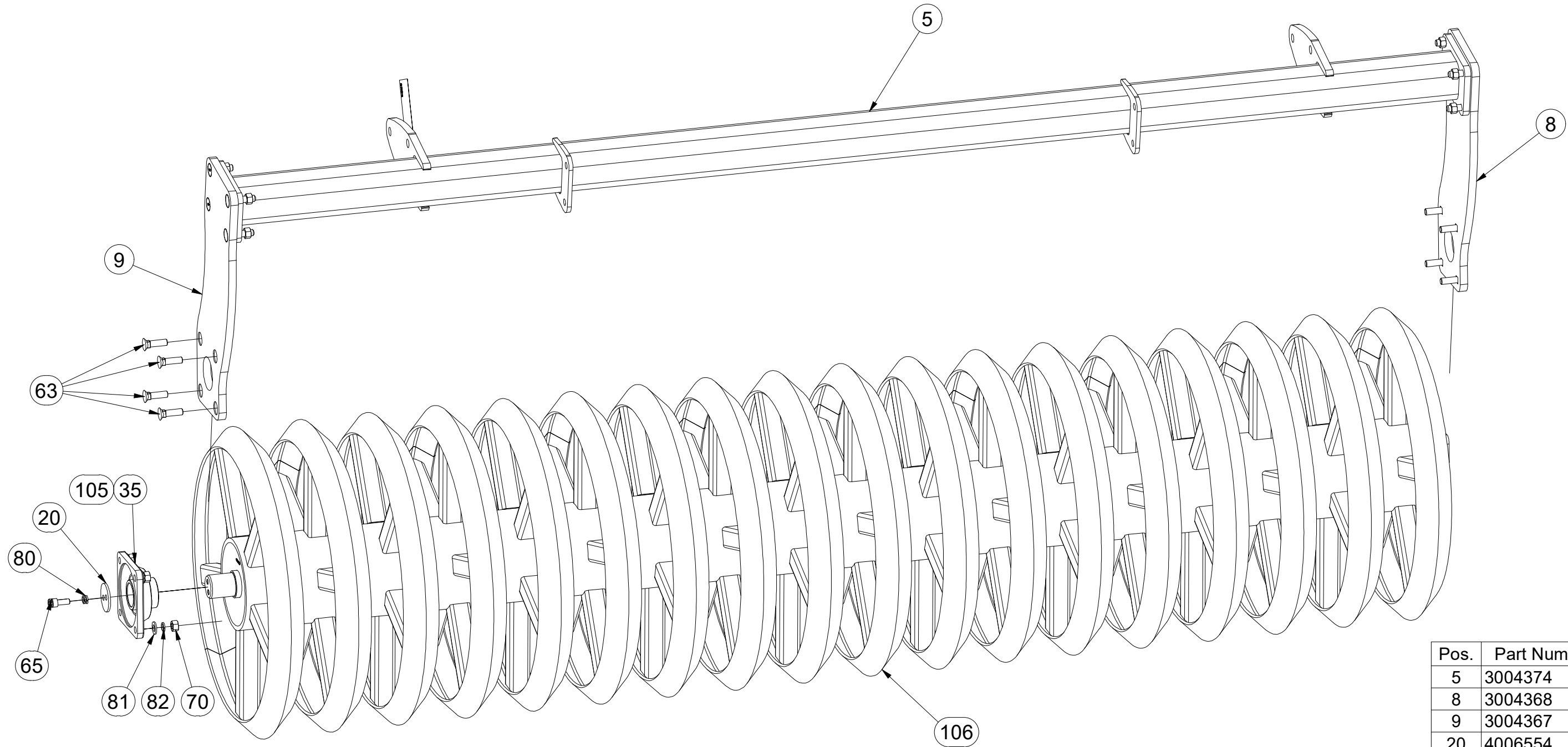
M8 (8.8) - 25Nm
M12 (8.8) - 87Nm
M12 (12.9) - 147Nm
M16 (10.9) - 299Nm
M16 (10.9) - 299Nm

- Ⓒ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- Ⓖ SET OF RING ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- Ⓟ ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



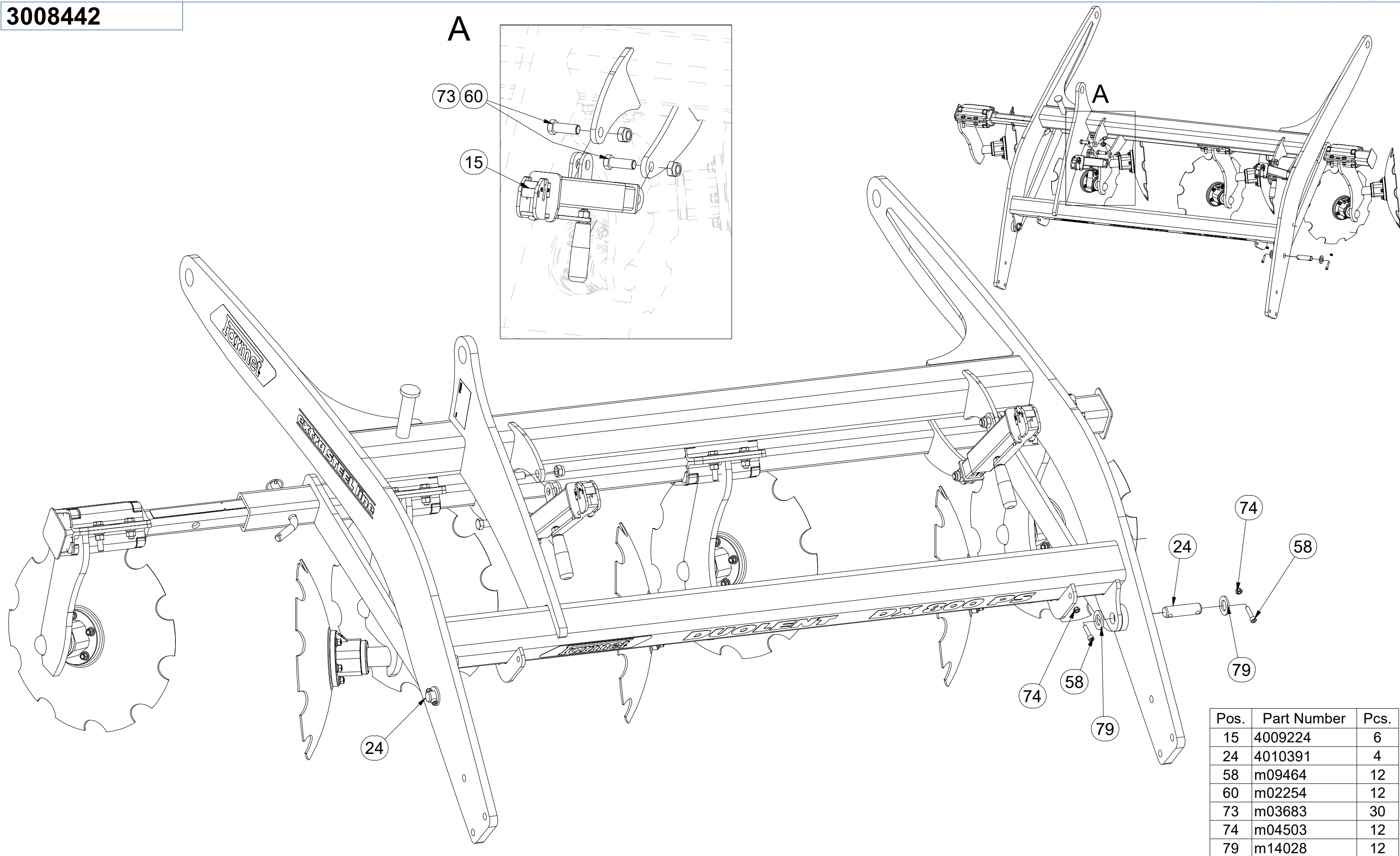
Pos.	Part Number	Pcs.
5	3004374	2
8	3004368	2
9	3004367	2
20	4006554	6
35	m13082	6
63	m03519	24
65	m04249	12
70	m01305	24
80	m01208	12
81	m01214	84
82	m03988	24
105	m04299	6
106	3008434	2

- ⒸZ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- ⒼB SET OF RING ROLLERS
- ⒺU КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- ⒼL ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



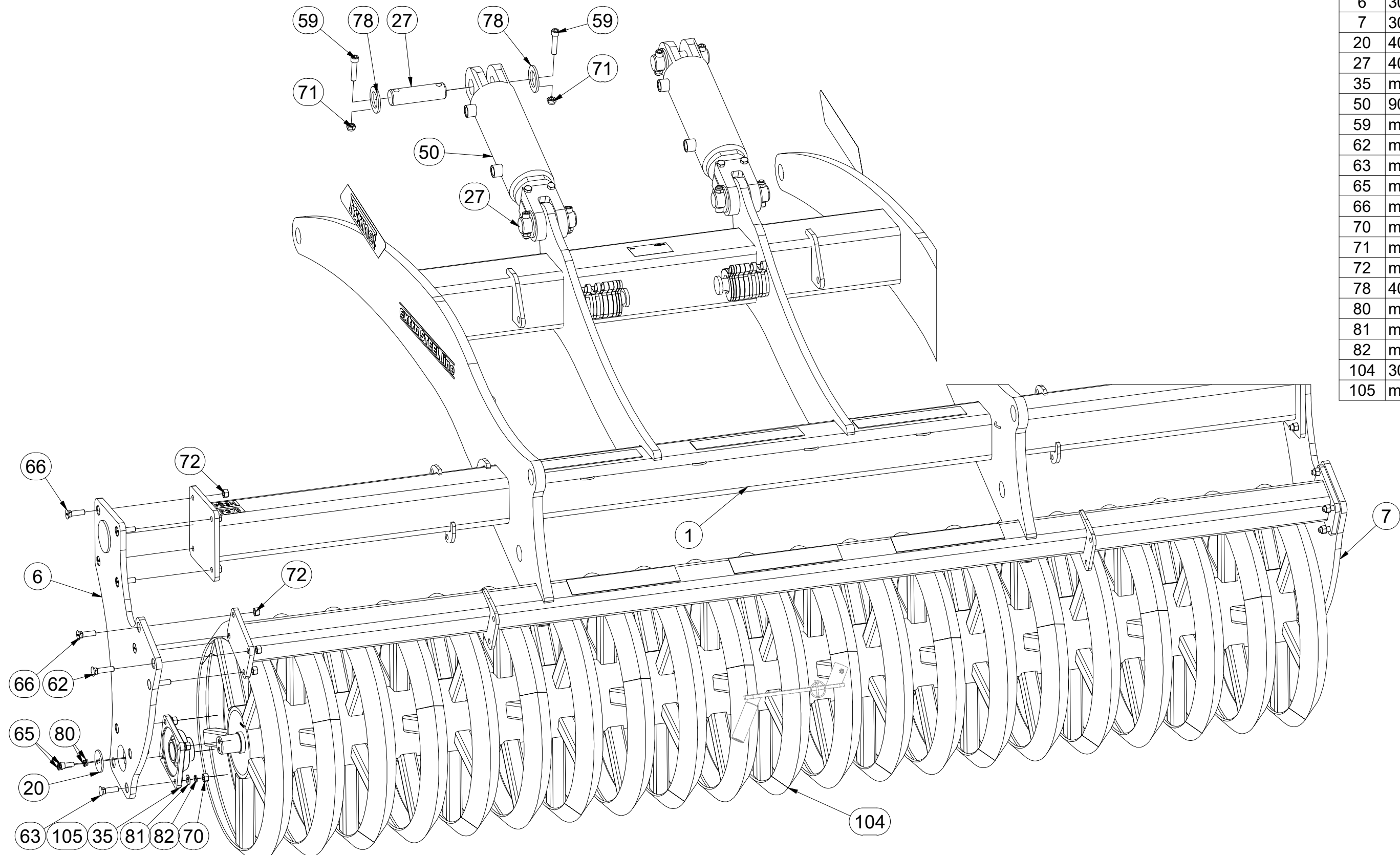
Pos.	Part Number	Pcs.
15	4009224	6
24	4010391	4
58	m09464	12
60	m02254	12
73	m03683	30
74	m04503	12
79	m14028	12

- Ⓒ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- Ⓖ SET OF RING ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- Ⓟ ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000506	1
6	3004389	1
7	3004390	1
20	4006554	6
27	4007730	6
35	m13082	6
50	9002648	2
59	m14008	36
62	m11944	12
63	m03519	24
65	m04249	12
66	m11154	20
70	m01305	24
71	m04301	96
72	m06233	32
78	4013139	36
80	m01208	12
81	m01214	84
82	m03988	24
104	3008433	1
105	m04299	6

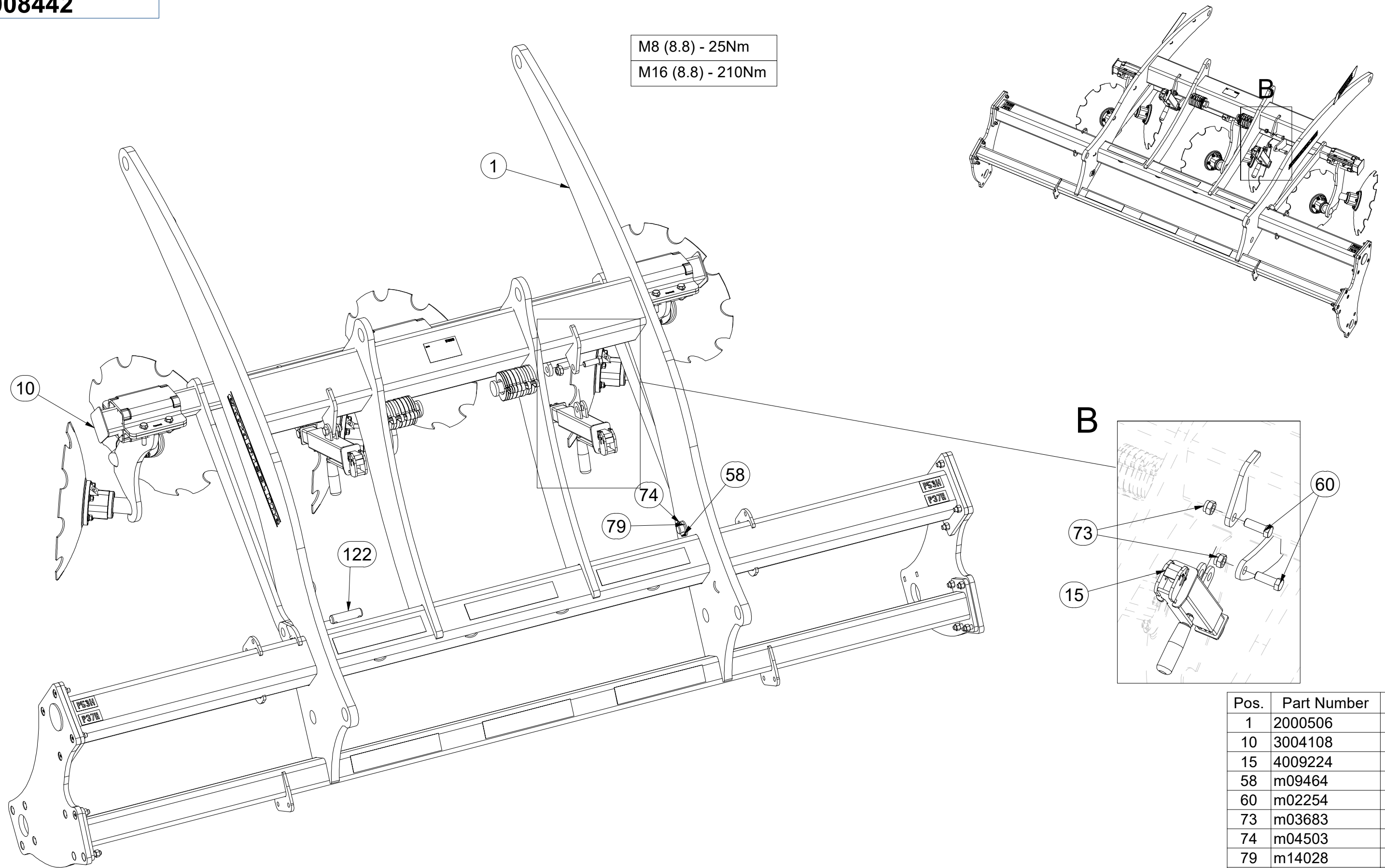
- ⒸZ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- ⒼB SET OF RING ROLLERS
- ⒺU КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- ⒼL ZESTAW WAŁÓW RING



3008442

M8 (8.8) - 25Nm
M16 (8.8) - 210Nm



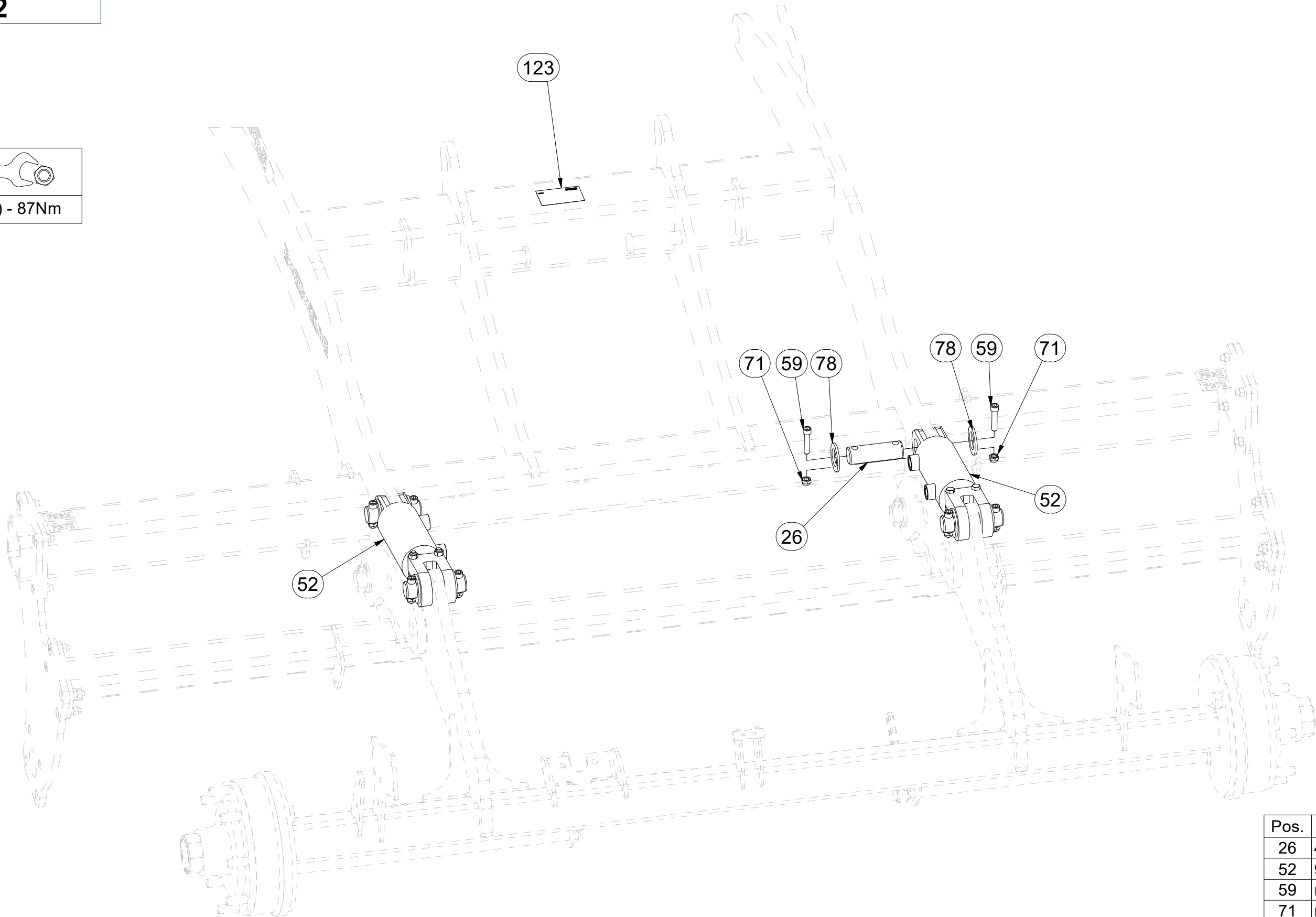
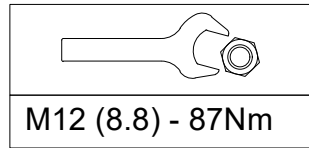
Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000506	1
10	3004108	1
15	4009224	6
58	m09464	12
60	m02254	12
73	m03683	30
74	m04503	12
79	m14028	12
122	4012995	2

- Ⓒ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- Ⓖ SET OF RING ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- Ⓟ ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



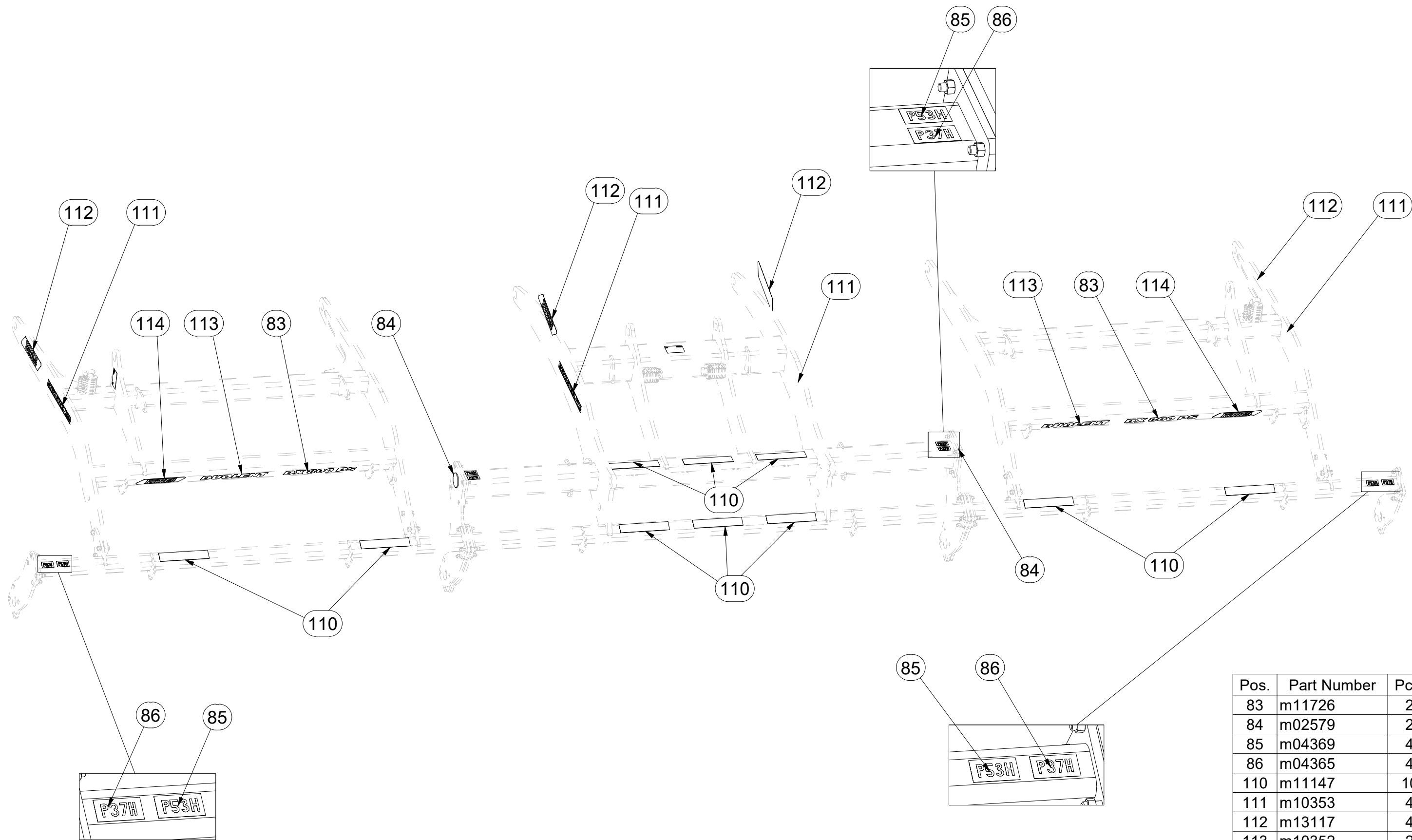
Pos.	Part Number	Pcs.
26	4015686	4
52	9002647	2
59	m14008	36
71	m04301	96
78	4013139	36
123	m11591	3

- Ⓒ SADA RING VÁLCŮ
- Ⓓ SATZ RINGWALZEN
- Ⓕ KIT DE ROULEAUX RING

- Ⓖ SET OF RING ROLLERS
- Ⓡ КОМПЛЕКТ КАТКОВ RING
- Ⓟ ZESTAW WAŁÓW RING



3008442



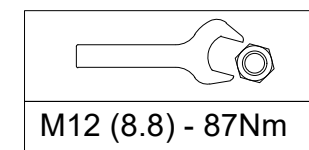
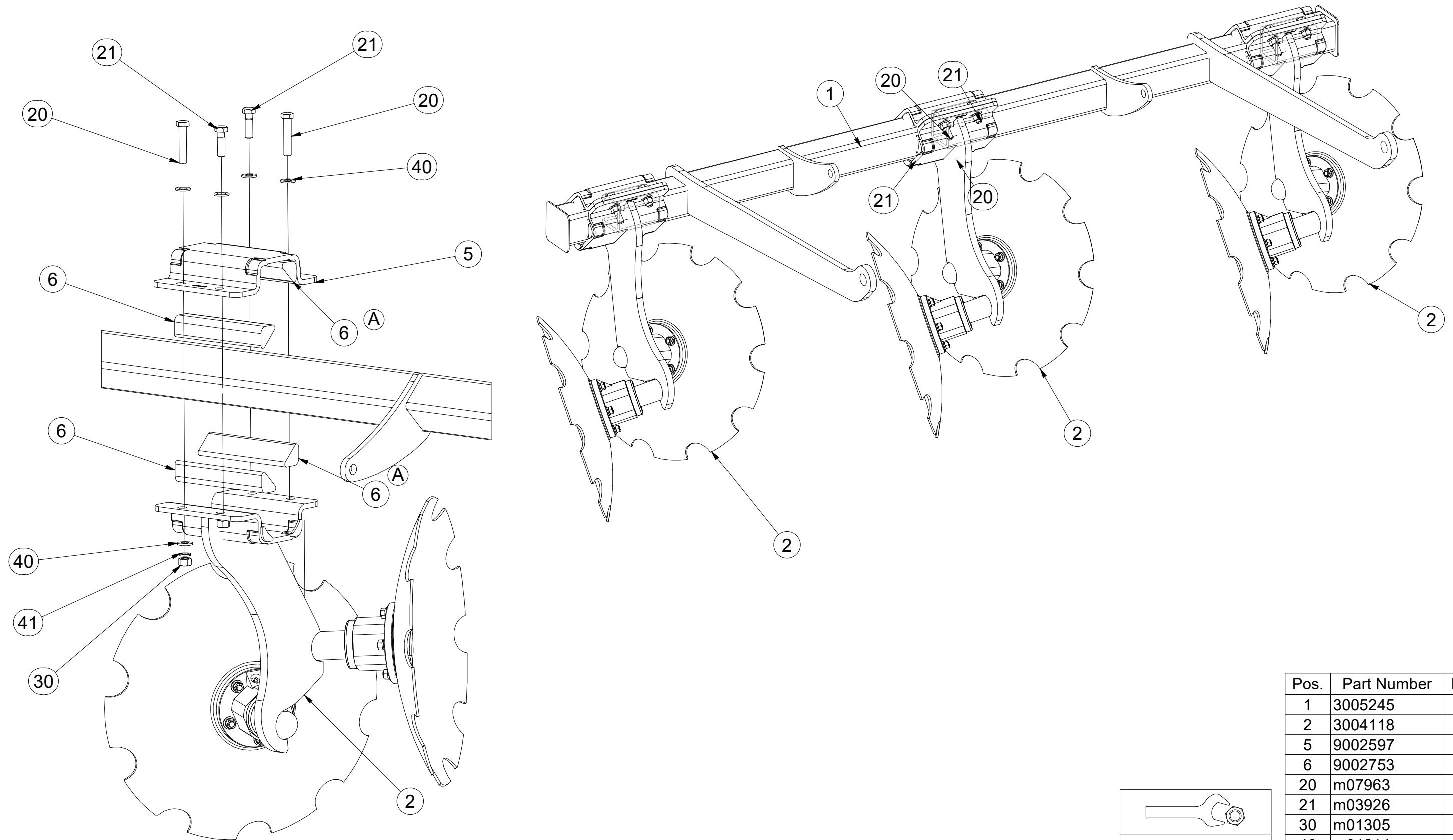
Pos.	Part Number	Pcs.
83	m11726	2
84	m02579	2
85	m04369	4
86	m04365	4
110	m11147	10
111	m10353	4
112	m13117	4
113	m10352	2
114	m13116	2

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



3004108



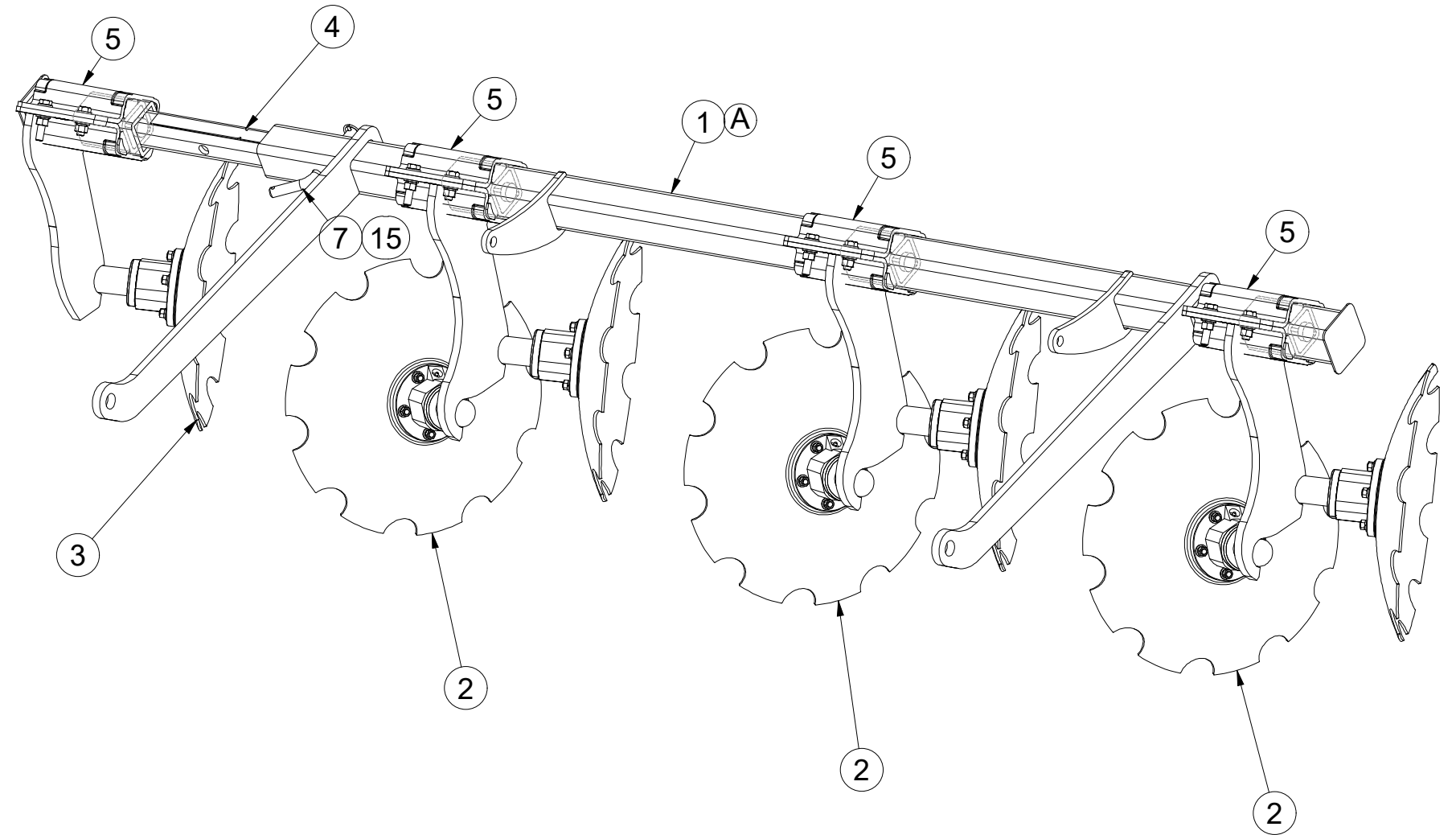
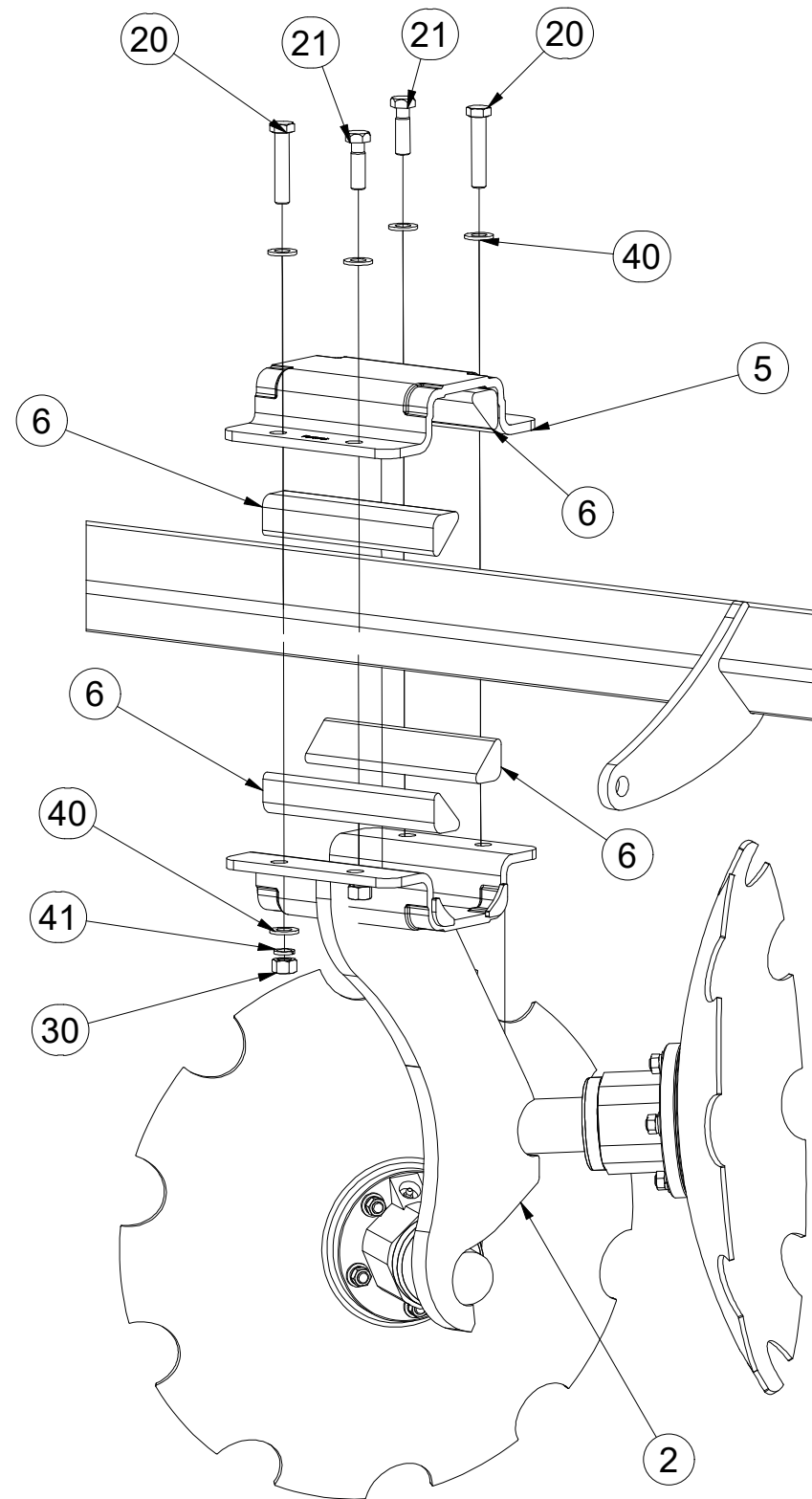
Pos.	Part Number	Pcs.
1	3005245	1
2	3004118	3
5	9002597	3
6	9002753	12
20	m07963	6
21	m03926	6
30	m01305	12
40	m01214	24
41	m03988	12

CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

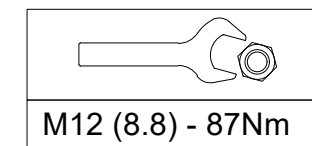
GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



3004399



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004411	1
2	3004118	3
3	3004168	1
4	3004126	1
5	9002597	4
6	9002753	16
7	m09607	1
15	m10454	1
20	m07963	8
21	m03926	8
30	m01305	16
40	m01214	32
41	m03988	16

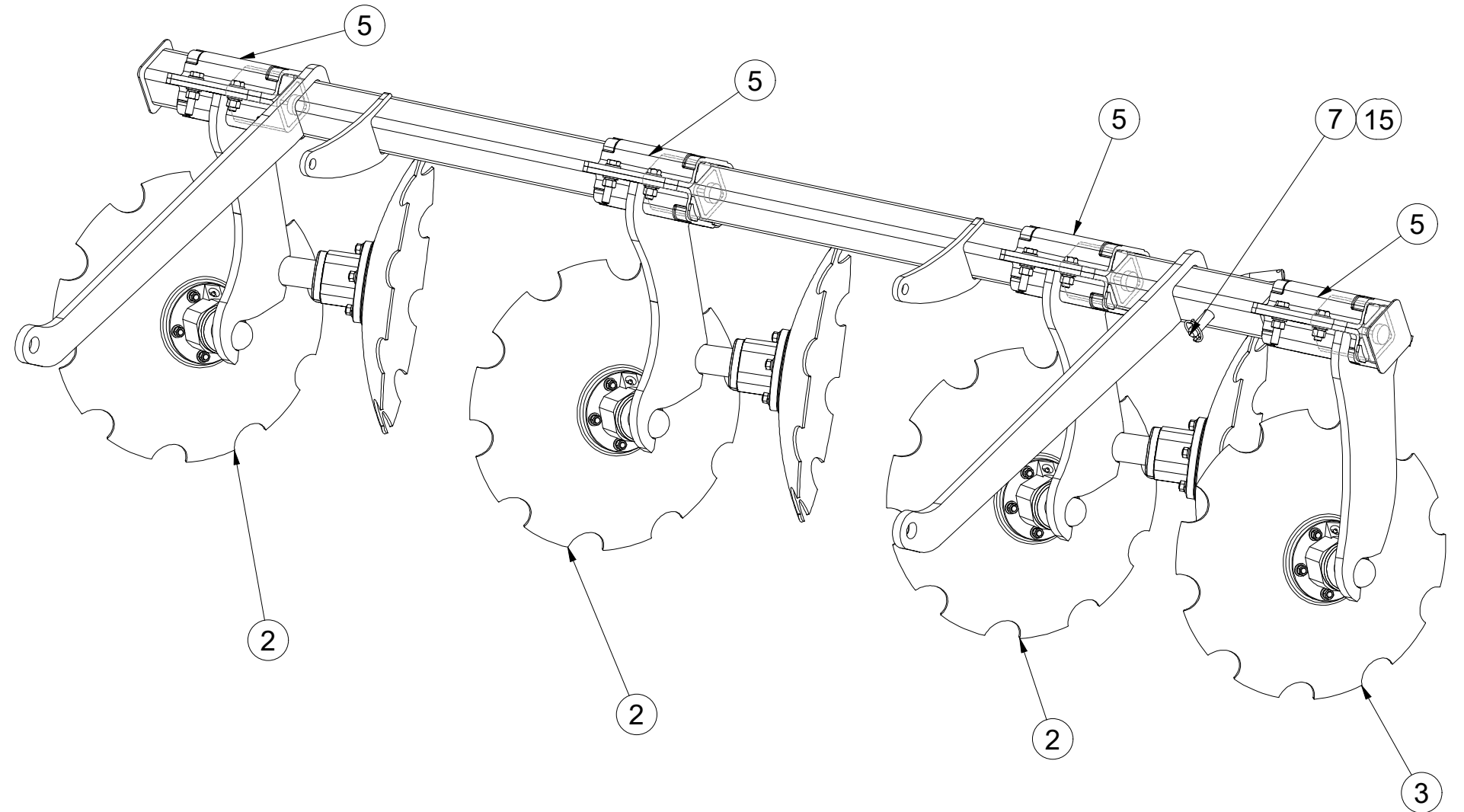
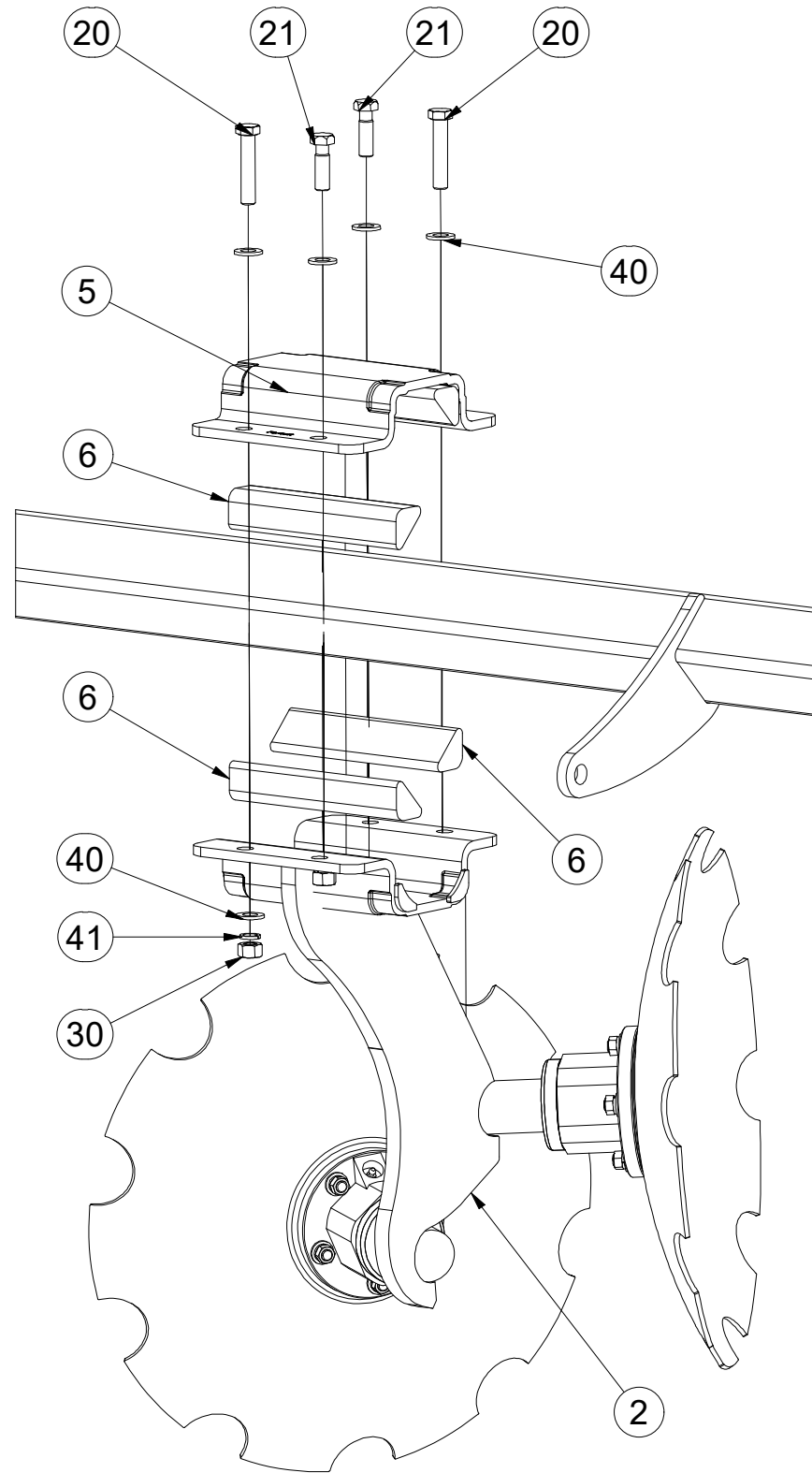


CZ SADA DISKŮ
 D SCHEIBENSATZ
 F KIT DE DISQUES

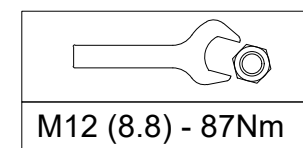
GB DISC SET
 RU КОМПЛЕКТ ДИСКОВ
 PL ZESTAW TALERZY



3004400



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004413	1
2	3004118	3
3	3004166	1
4	3004126	1
5	9002597	4
6	9002753	16
7	m09607	1
15	m10454	1
20	m07963	8
21	m03926	8
30	m01305	16
40	m01214	32
41	m03988	16



Ⓒ DVOJDISK

Ⓓ DUPLEXSCHEIBE

Ⓕ DISQUE DOUBLE

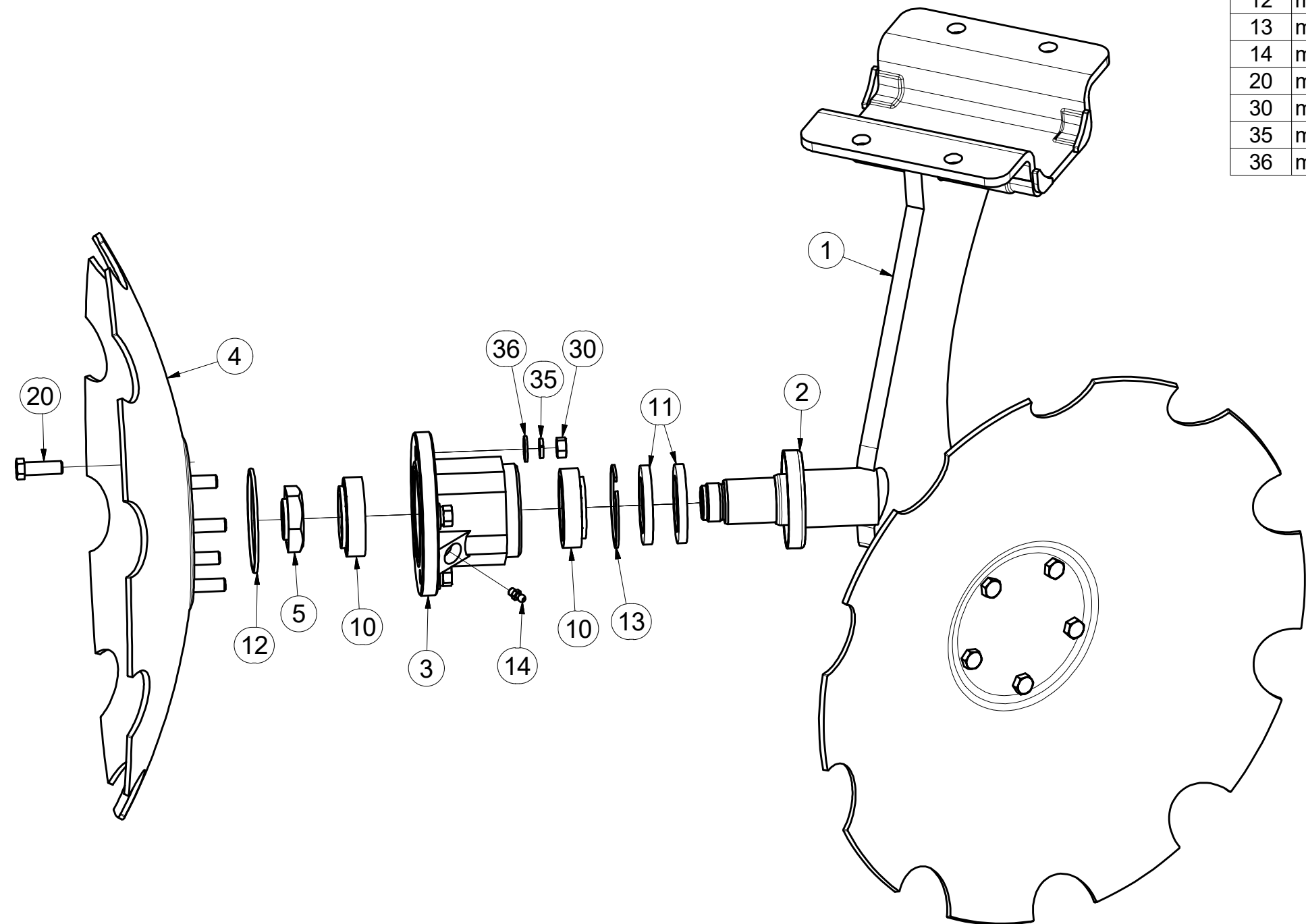
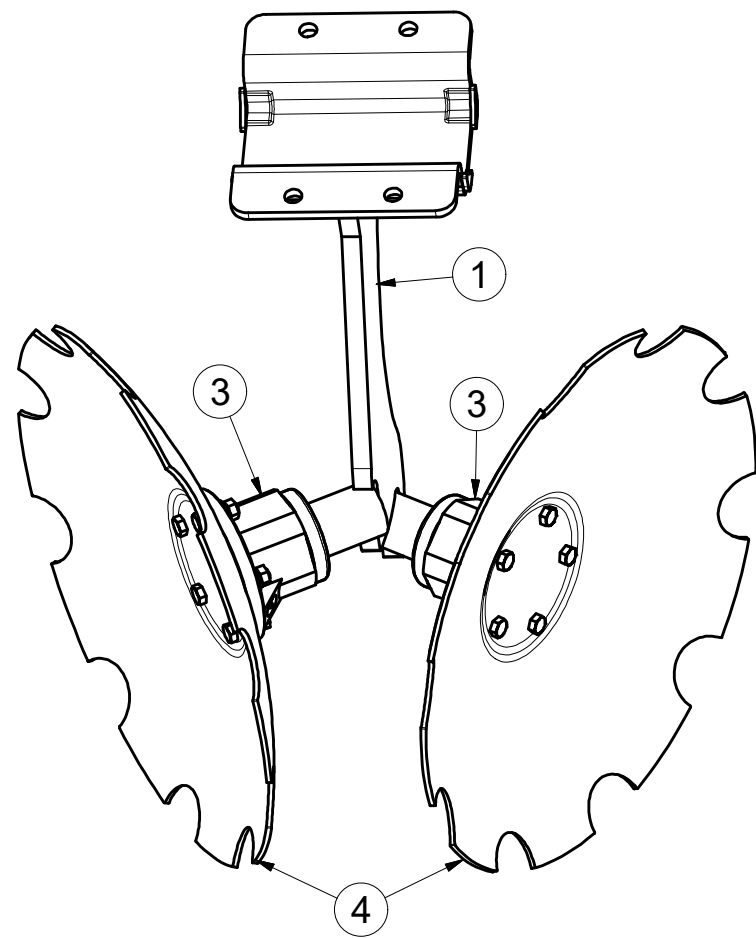
Ⓖ TWIN DISC

Ⓡ ДВОЙНОЙ ДИСК

Ⓟ TALERZ PODWÓJNY



3004118



Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004119	1
2	4000034	2
3	3004072	2
4	3003144	2
5	4007878	2
10	m03222	4
11	m11443	4
12	m11444	2
13	m02850	2
14	m01725	2
20	m04612	10
30	m01299	10
35	m01208	10
36	m01209	10

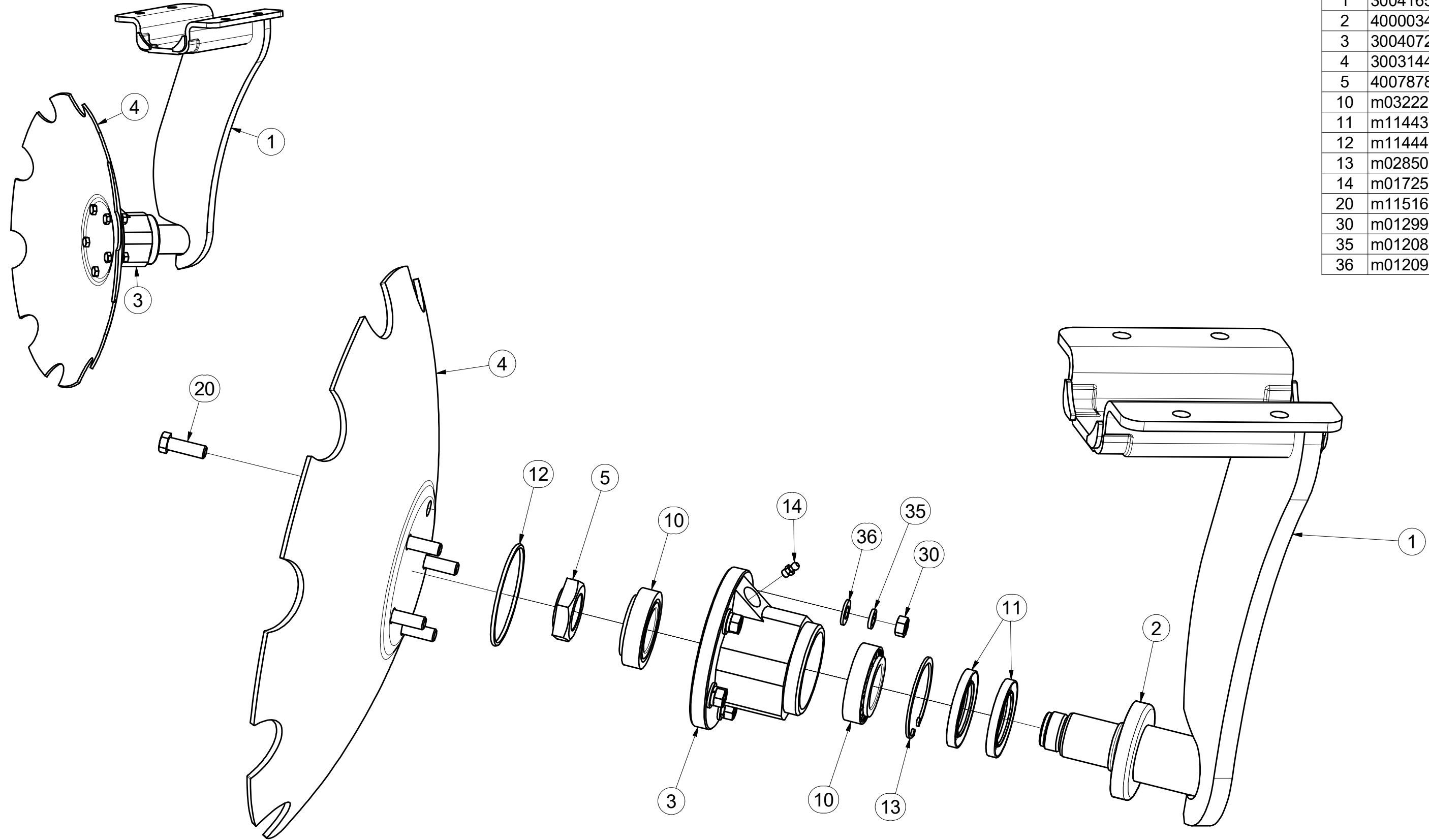
(CZ) DISK PRAVÝ
 (D) SCHEIBE, RECHTE
 (F) DISQUE DROITE

(GB) RIGHT DISC
 (RU) ДИСК ПРАВЫЙ
 (PL) TALERZ PRAWY



3004166

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004165	1
2	4000034	1
3	3004072	1
4	3003144	1
5	4007878	1
10	m03222	2
11	m11443	2
12	m11444	1
13	m02850	1
14	m01725	1
20	m11516	5
30	m01299	5
35	m01208	5
36	m01209	5



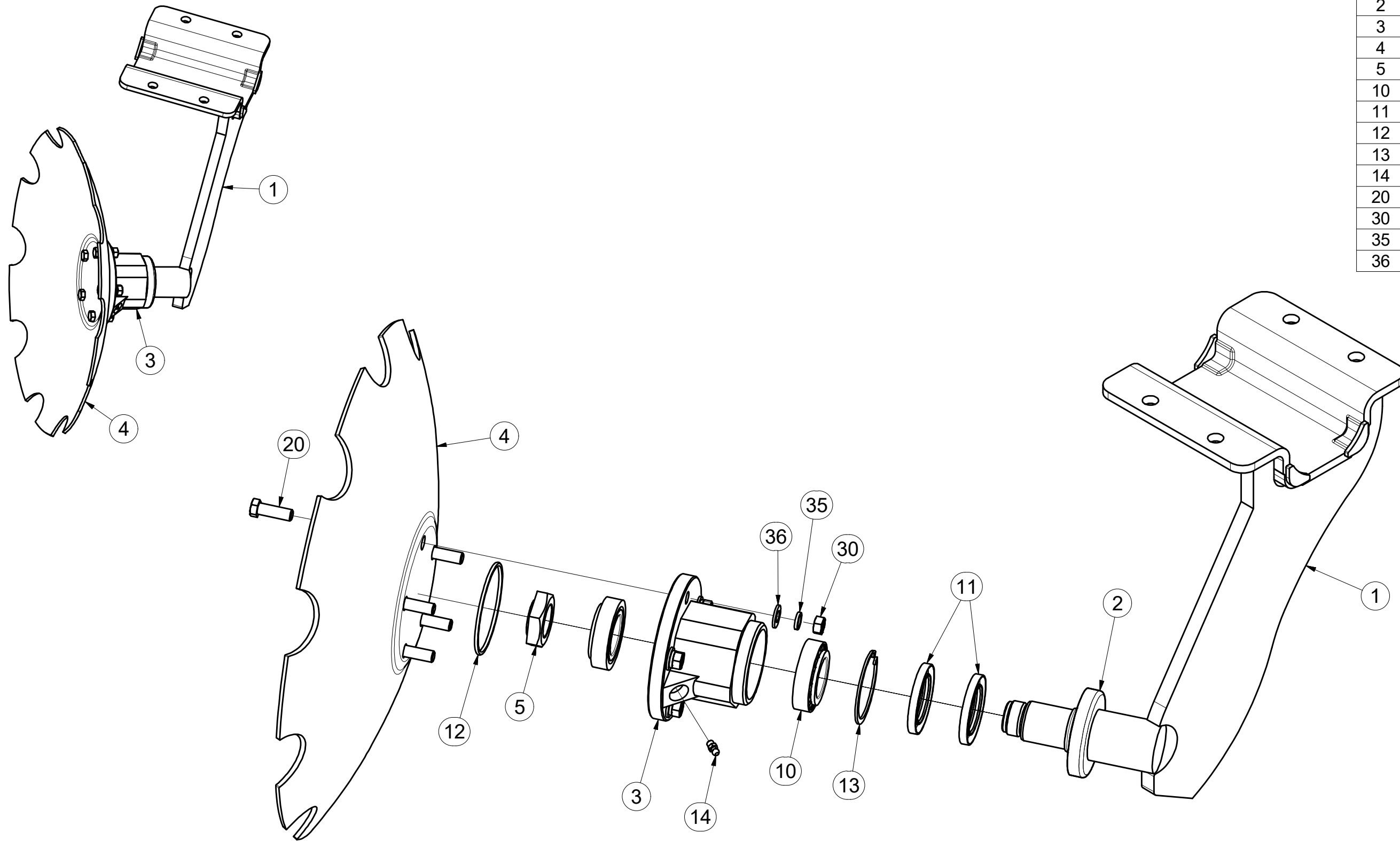
(CZ) DISK LEVÝ
 (D) SCHEIBE, LINKE
 (F) DISQUE GAUCHE

(GB) LEFT DISC
 (RU) ДИСК ЛЕВЫЙ
 (PL) TALERZ LEWY



3004168

Pos.	Part Number	Pcs.
1	3004169	1
2	4000034	1
3	3004072	1
4	3003144	1
5	4007878	1
10	m03222	2
11	m11443	2
12	m11444	1
13	m02850	1
14	m01725	1
20	m11516	5
30	m01299	5
35	m01208	5
36	m01209	5



Ⓒ NASTAVENÍ DISKŮ

Ⓓ EINSTELLUNG DER SCHEIBEN

Ⓕ RÉGLAGE DES DISQUES

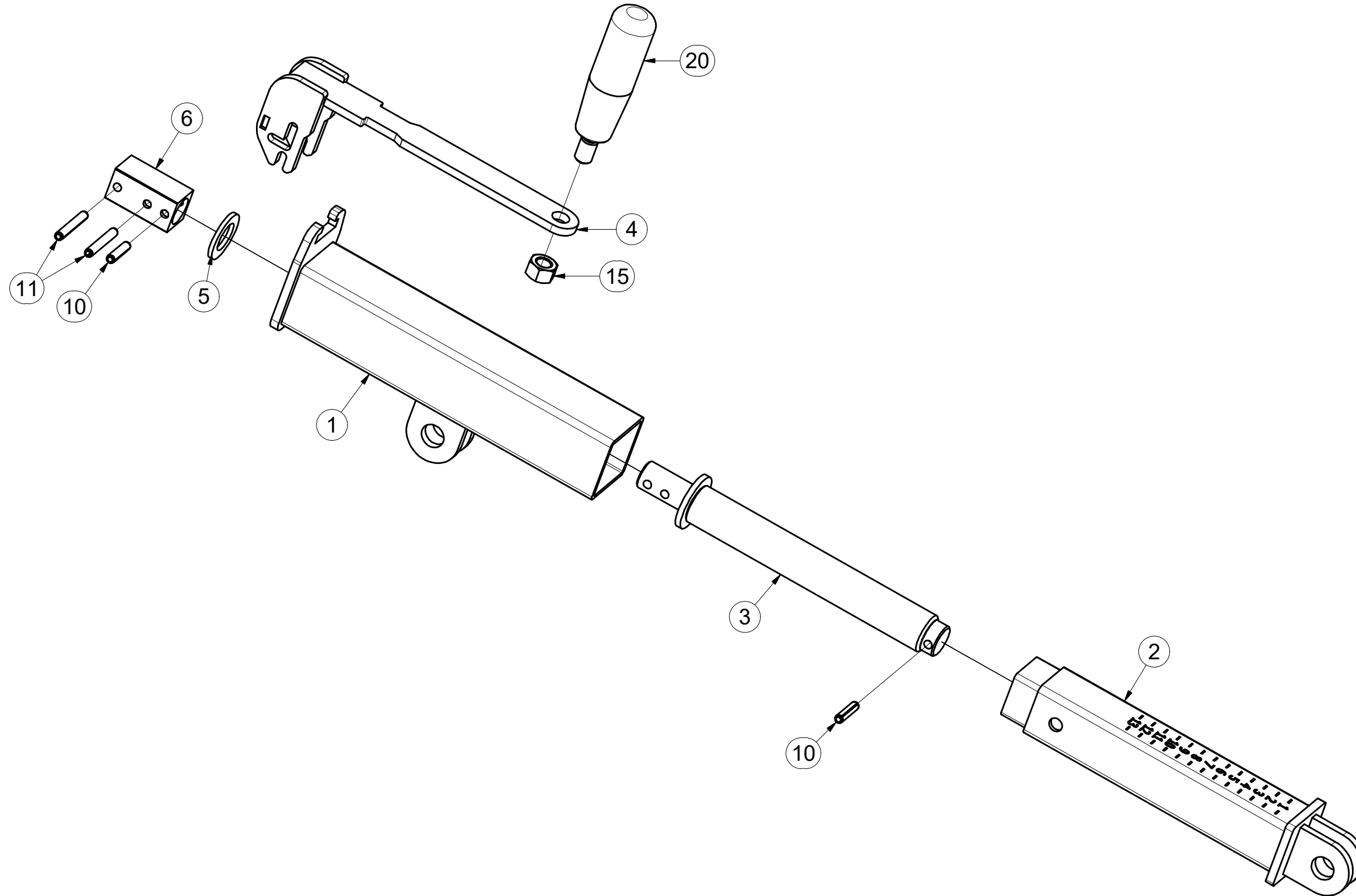
Ⓖ DISC ADJUSTMENT

Ⓡ РЕГУЛИРОВКА ДИСКОВ

Ⓟ USTAWIENIE TALERZY



4009224



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4008300	1
2	4009227	1
3	4009225	1
4	4008287	1
5	4009489	1
6	4008283	1
10	m11505	2
11	m07048	2
15	m06233	1
20	m11719	1

ⒸZ NÁPRAVA BRŽDĚNÁ

Ⓓ GEBREMSTE ACHSE

Ⓕ ESSIEU FREINÉ

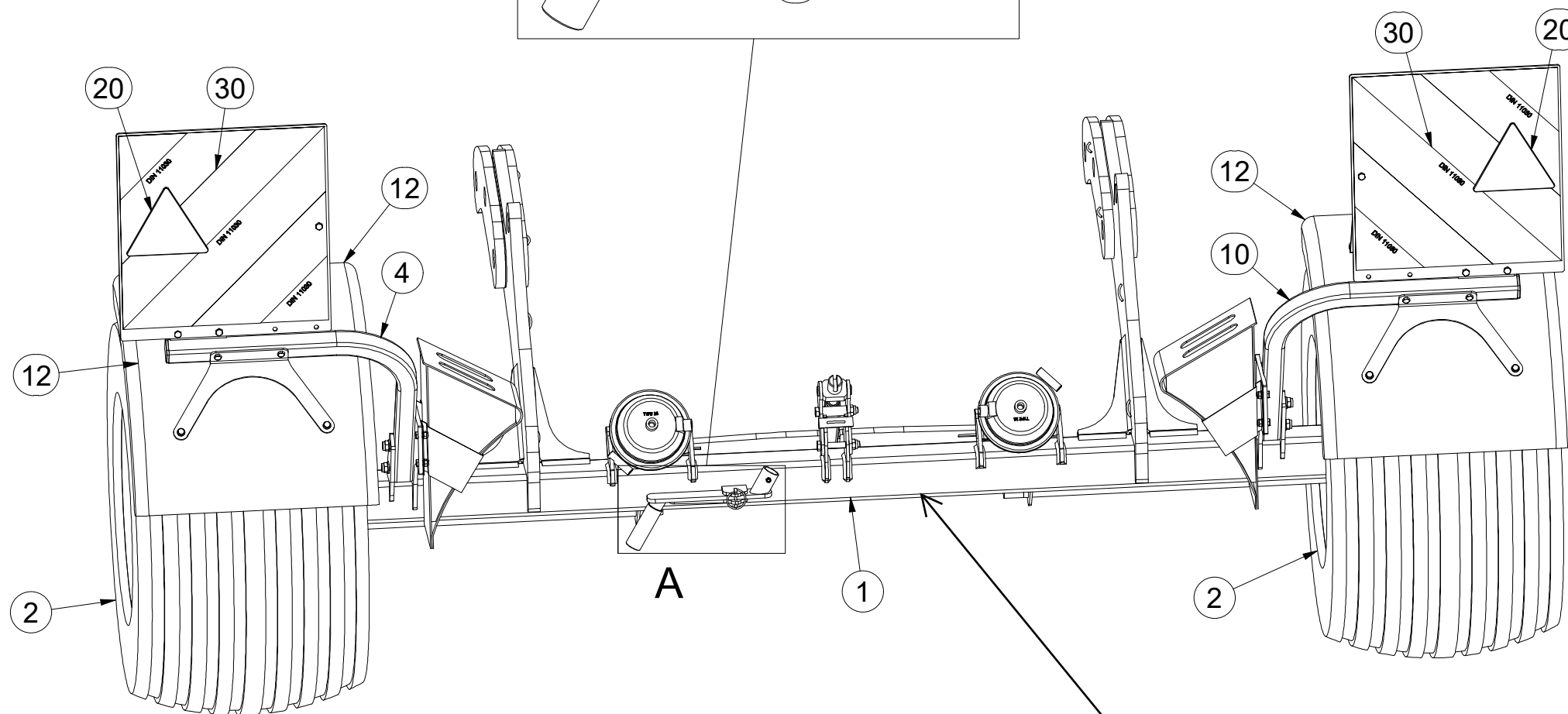
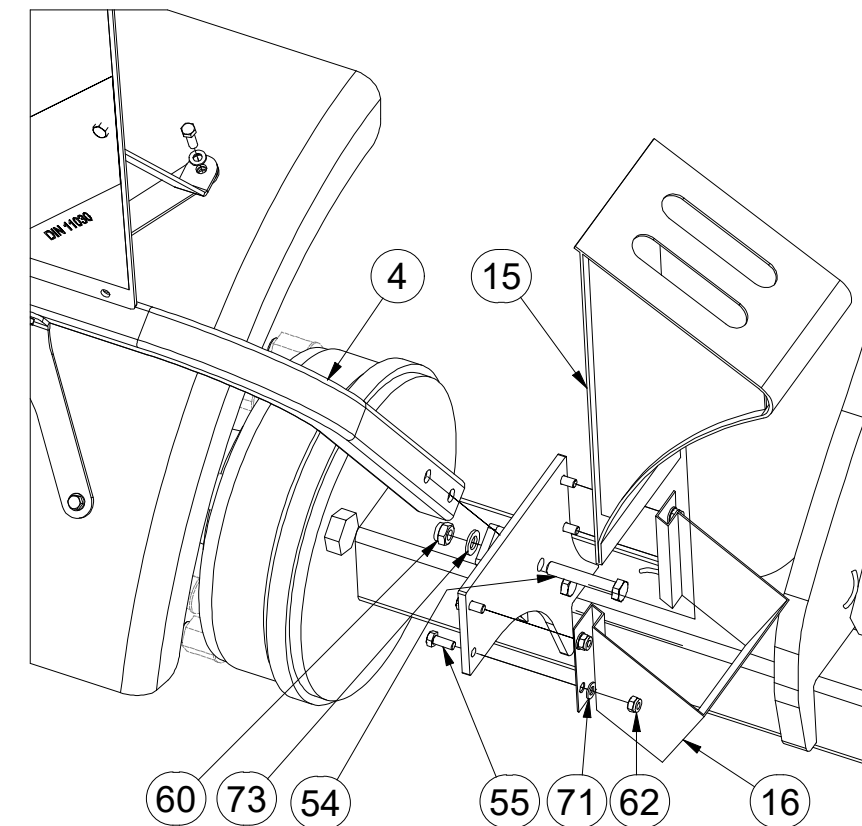
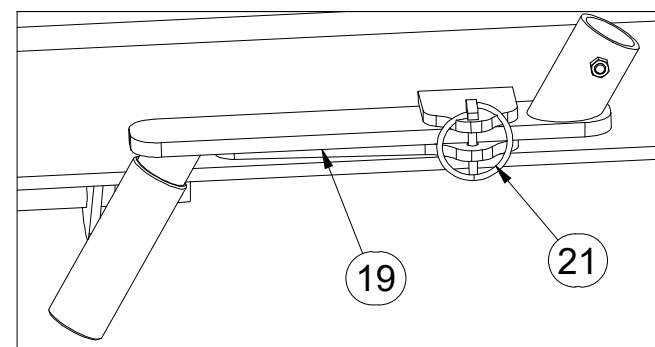
ⒸGB BRAKING AXLE

ⒸRU ТРАНСПОРТНАЯ ОСЬ С ТОРМОЗОМ

ⒸPL OŚ Z HAMULCAMI



3004384



A90RM8FFN007

	M8 (8.8) - 25Nm
	M12 (8.8) - 87Nm
	M20x1,5-343Nm
	350 kPa

Pos.	Part Number	Pcs.
1	2000509	1
2	m06366	2
4	3007289	1
10	3007290	1
12	m09983	2
15	m12571	2
16	m12572	2
19	4003087	1
20	m02497	2
21	m10454	1
30	m12401	2
54	m14266	4
55	m01089	8
60	m04301	9
62	m04503	26
71	m01203	16
73	m01214	4

ⒸZ NÁPRAVA BRŽDĚNÁ

Ⓓ GEBREMSTE ACHSE

Ⓕ ESSIEU FREINÉ

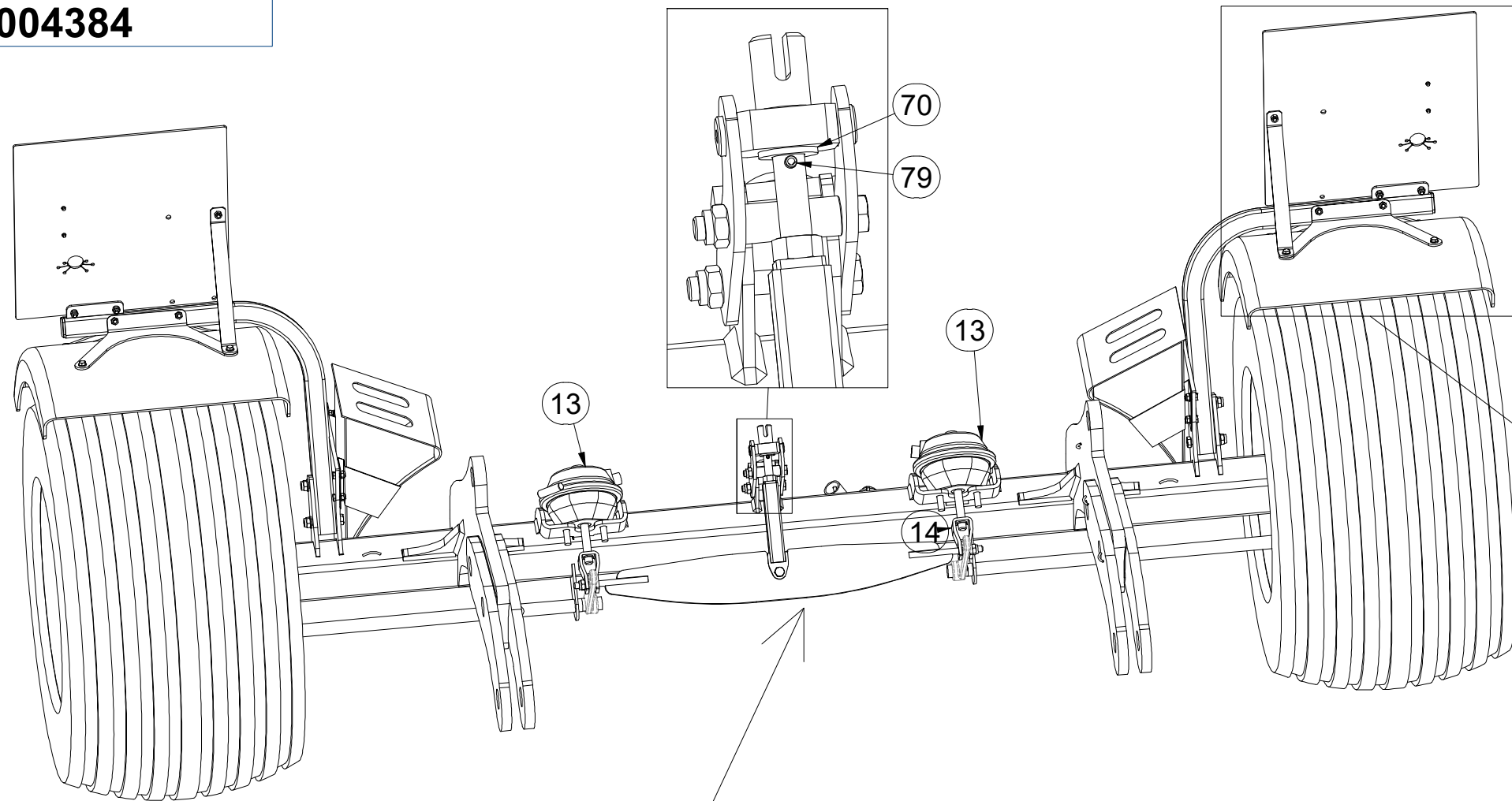
ⒸB BRAKING AXLE

ⒸR ТРАНСПОРТНАЯ ОСЬ С ТОРМОЗОМ

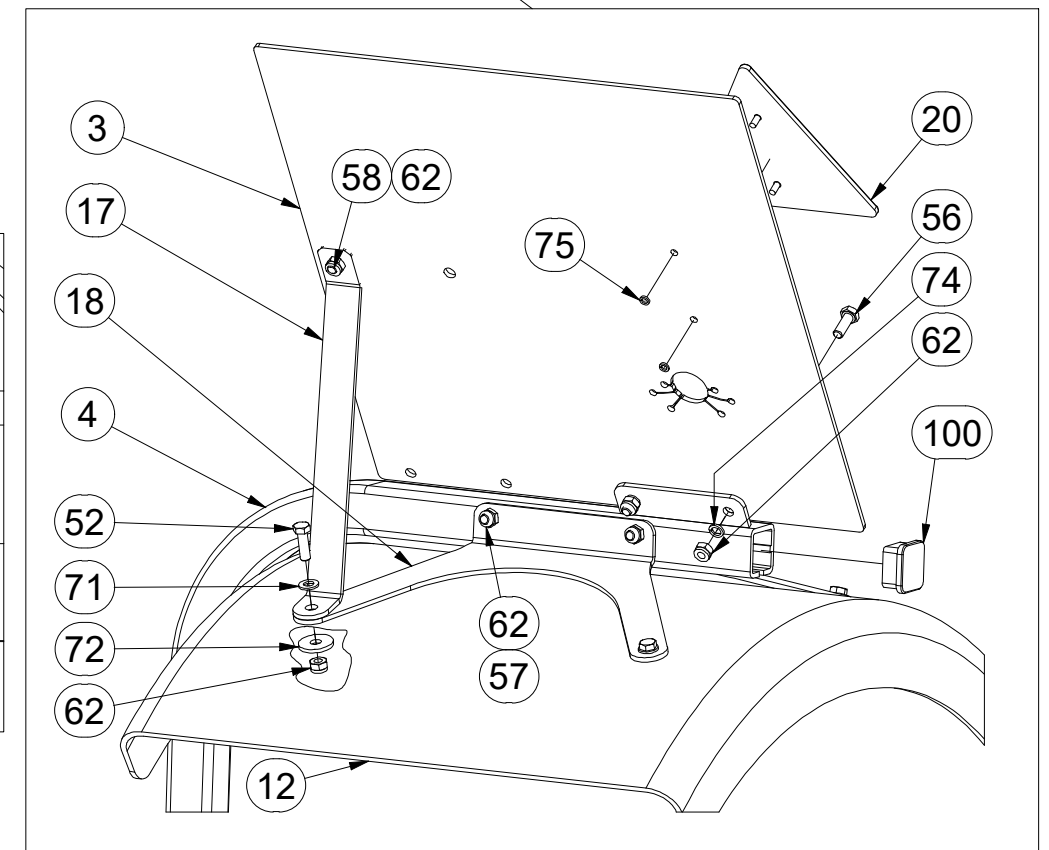
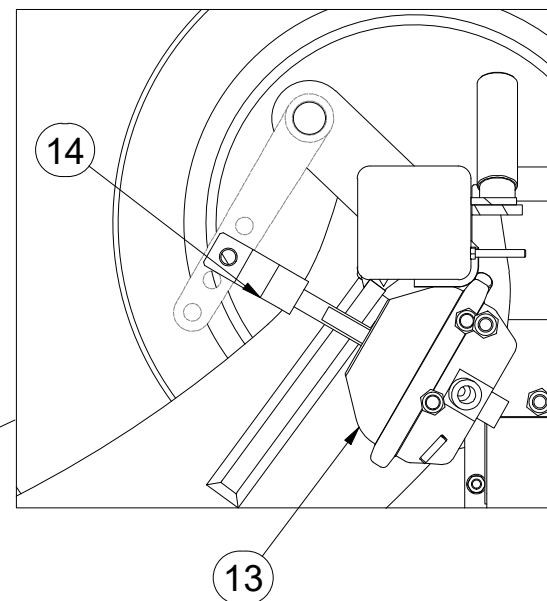
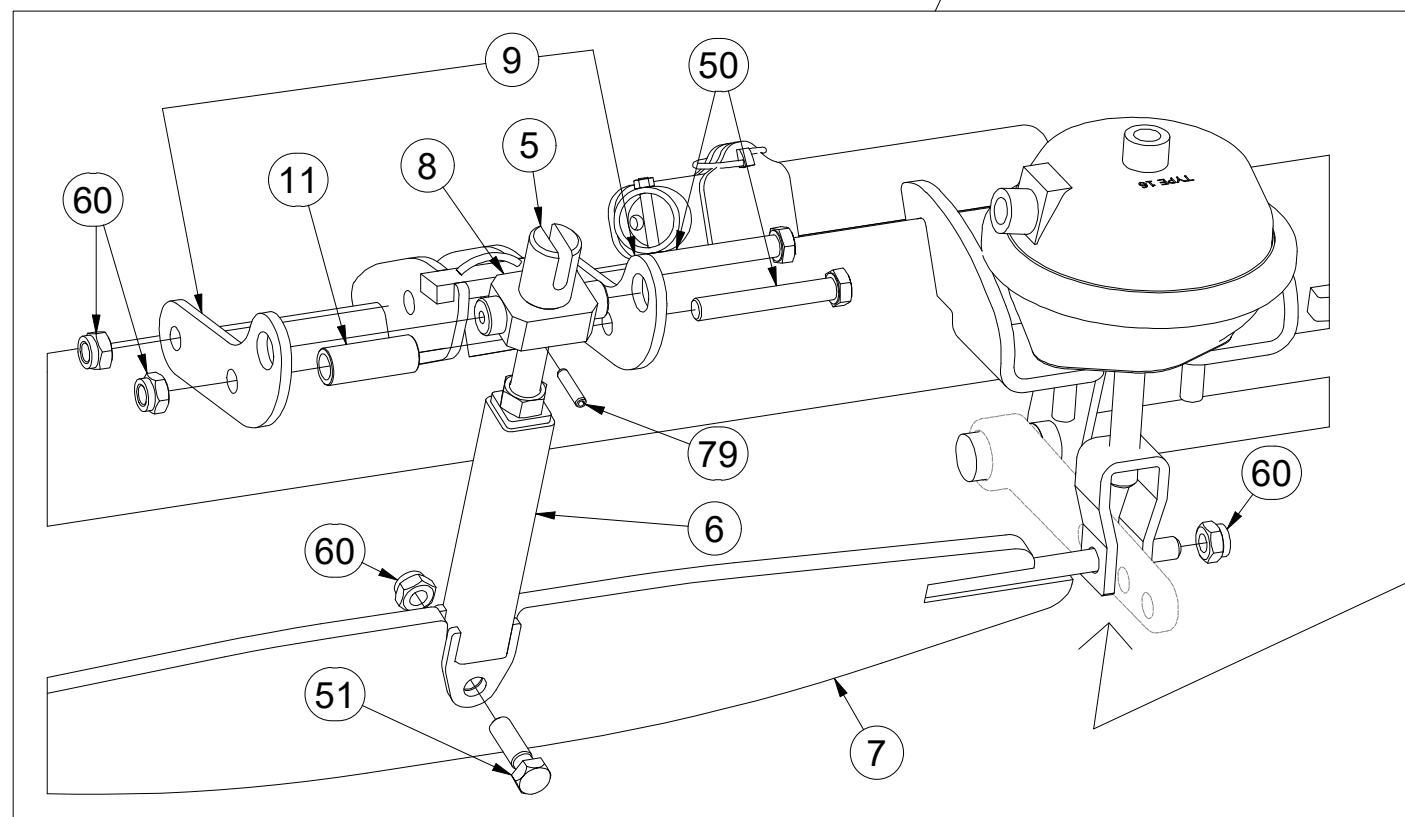
ⒸL OŚ Z HAMULCAMI



3004384



Pos.	Part Number	Pcs.	Pos.	Part Number	Pcs.
50	m06446	2	3	4014031	2
51	m03926	1	4	3007289	1
52	m01092	8	5	4008114	1
56	m01090	4	6	3002657	1
57	m14355	4	7	3005922	1
58	m04553	2	8	4004806	1
60	m04301	9	9	4004804	2
62	m04503	26	11	4004808	1
70	m01219	1	12	m09983	2
71	m01203	16	13	4005320	2
72	m07936	8	14	m09793	2
74	m01202	4	17	4014030	2
75	m01197	4	18	4014027	4
79	m11505	1	20	m02497	2
100	m12689	2			



Ⓒ SADA NÁPRAVY

Ⓓ SATZ AUFHÄNGUNG

Ⓕ KIT DE L'ESSIEU

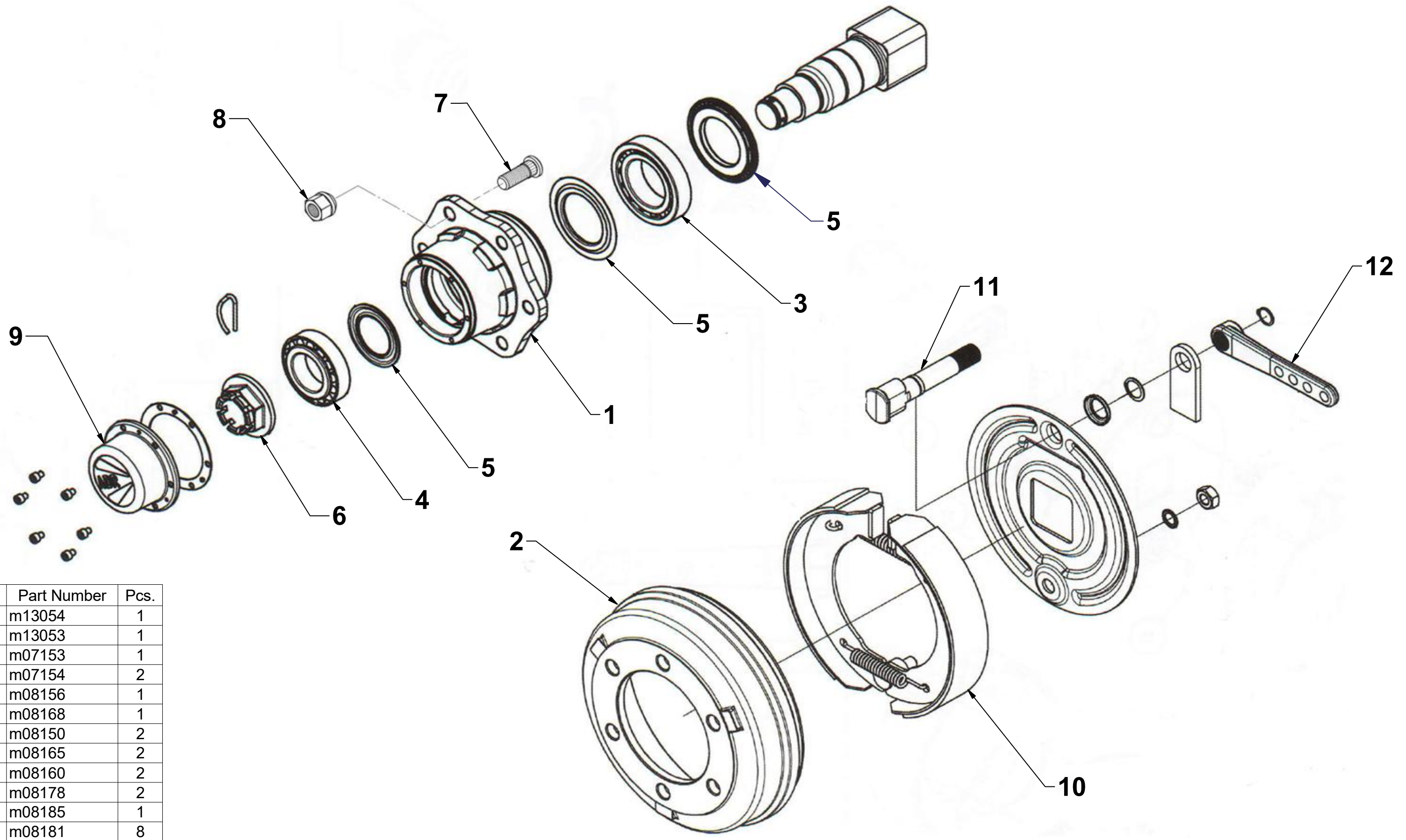
Ⓖ AXLE SET

Ⓡ КОМПЛЕКТ ОСИ КОЛЁС

Ⓟ ZESTAW OSI



A90RM8FFN007



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m13054	1
2	m13053	1
3	m07153	1
4	m07154	2
5	m08156	1
6	m08168	1
7	m08150	2
8	m08165	2
9	m08160	2
10	m08178	2
11	m08185	1
12	m08181	8

☉ KLIKA RUČNÍ BRZDY

☉ KURBEL DER HANDBREMSE

☉ POIGNEE DU FREIN A MAIN

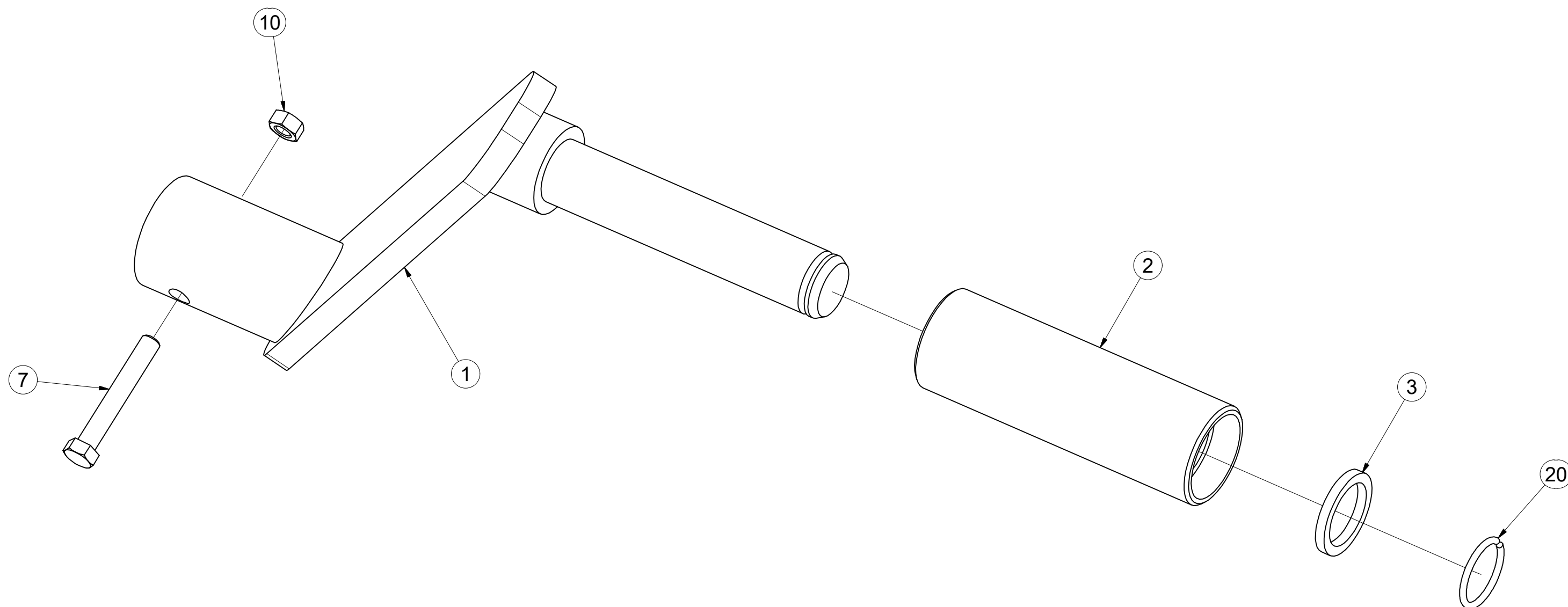
☉ HAND BRAKE HANDLE

☉ РУКОЯТКА РУЧНОГО ТОРМОЗА

☉ DŹWIGNIA HAMULCA RĘCZNEGO

Farmet

4003087



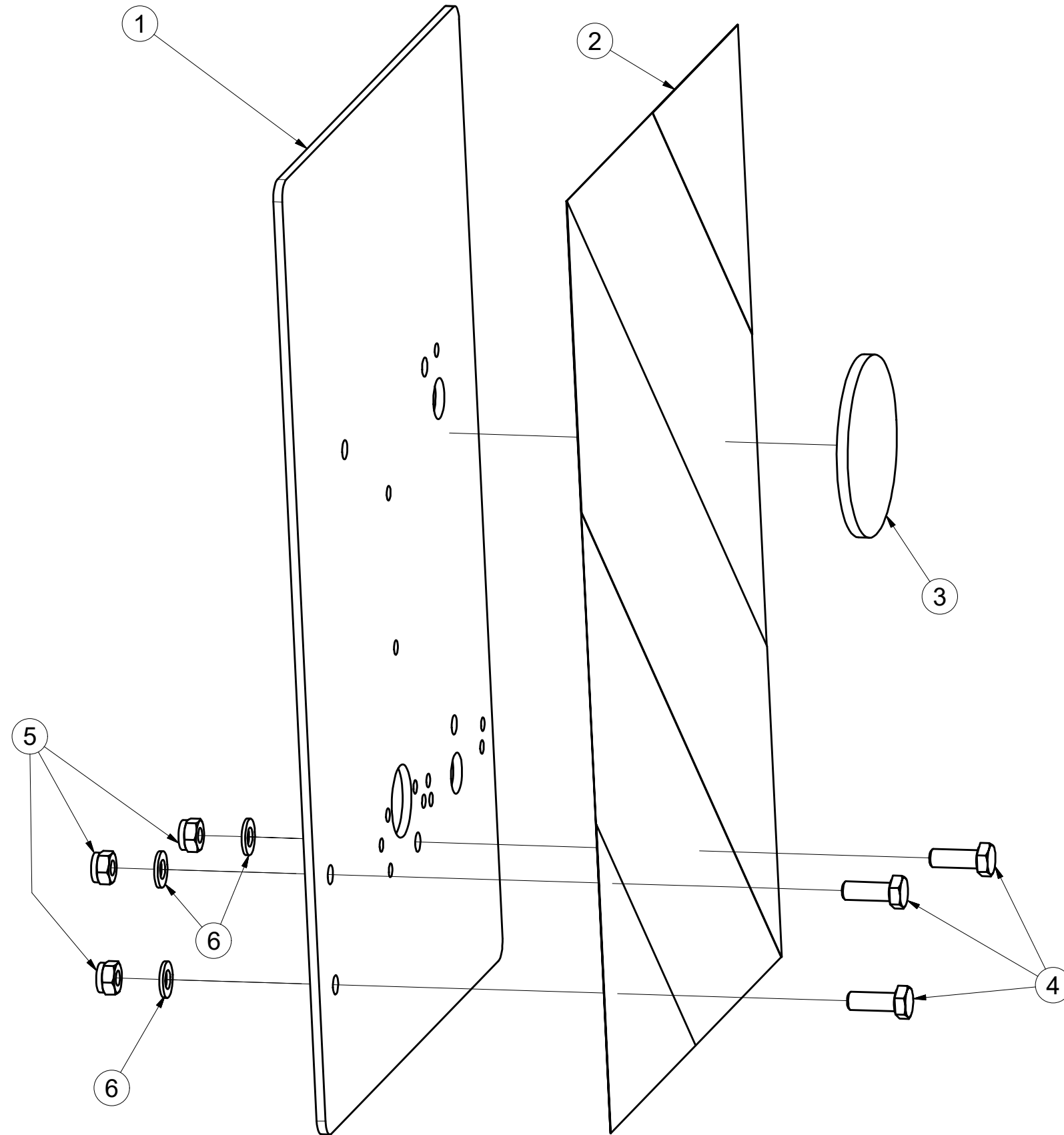
Pos.	Part Number	Pcs.
1	4003092	1
2	4001533	1
3	4004828	1
7	m04641	1
10	m01295	1
20	m06561	1

CZ TERČ PŘEDNÍ LEVÝ
 D SCHILD, VORDERES, LINKES
 F CIBLE AVANT GAUCHE

GB LEFT FRONT DISC
 RU ЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ЛЕВЫЙ
 PL TARCZA PRZEDNIA LEWA



4006967



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4010574	1
2	m12620	1
3	m02498	1
4	m01090	3
5	m04503	3
6	m01203	3

ⒸZ TERČ PŘEDNÍ PRAVÝ

Ⓓ SCHILD, VORDERES, RECHTES

Ⓕ CIBLE AVANT DROITE

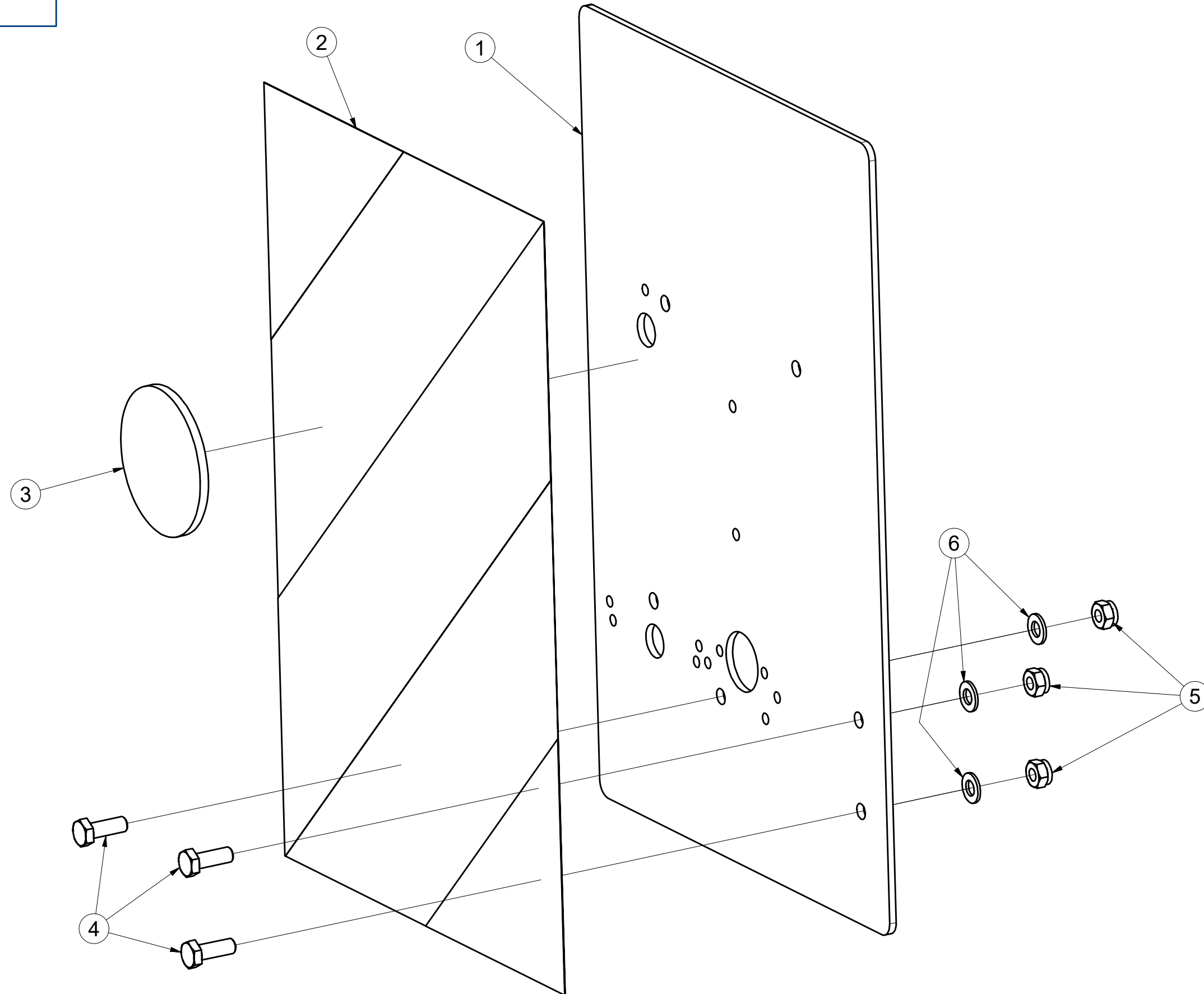
ⒼB RIGHT FRONT DISC

ⒶЩИТОК ПЕРЕДНИЙ ПРАВЫЙ

Ⓐ TARCZA PRZEDNIA PRAWA



4006996



Pos.	Part Number	Pcs.
1	4010574	1
2	m12619	1
3	m02498	1
4	m01090	3
5	m04503	3
6	m01203	3

ⒸZ SOUPRAVA TĚSNIVA PÍSTNIC

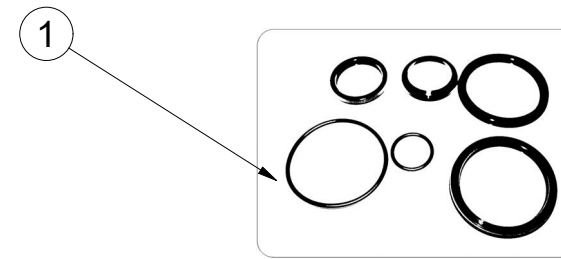
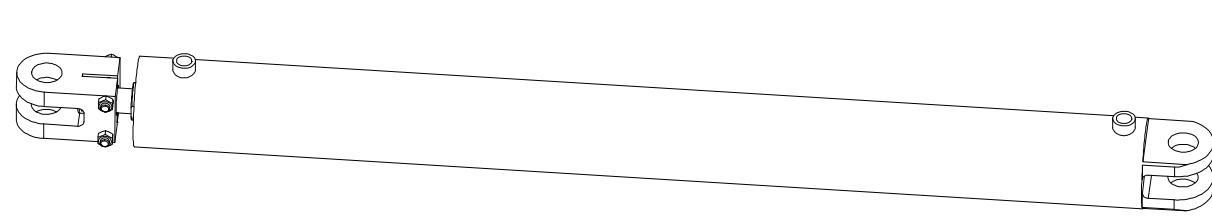
Ⓓ KOLBENSTANGENDICHTUNGSMITTELSATZ

Ⓕ SET DE GARNITURE DES TIGES DE PISTON

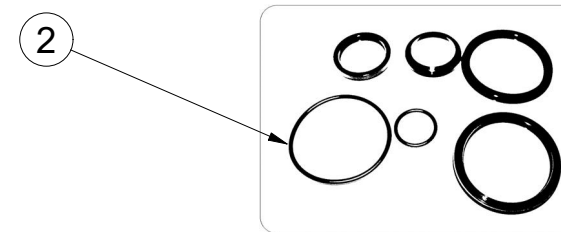
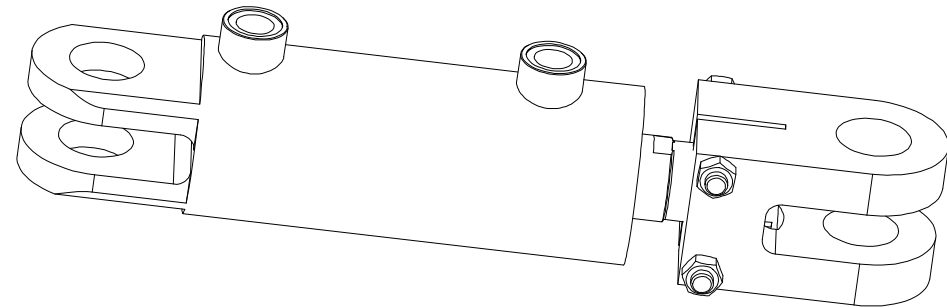
ⒼB SEALING SET FOR PISTON RODS

ⒺU КОМПЛЕКТ ПРОКЛАДОК ЦИЛИНДРОВ

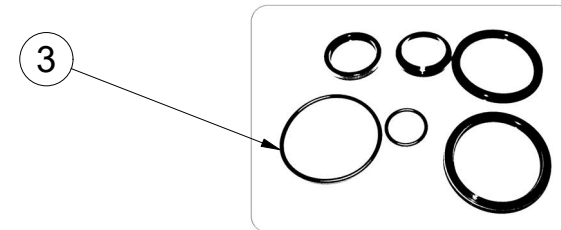
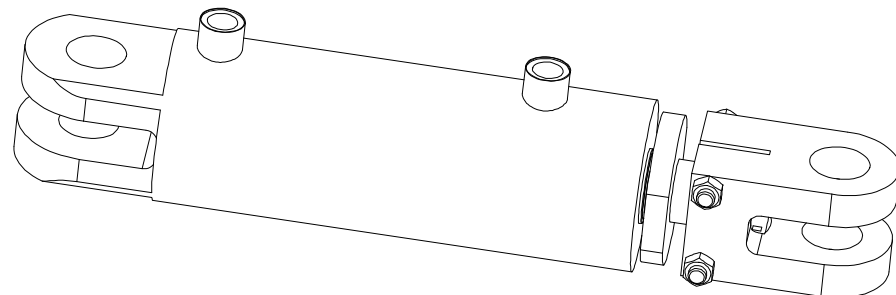
ⒼL ZESTAW USZCZELEK TRZPIENIA TŁOKA



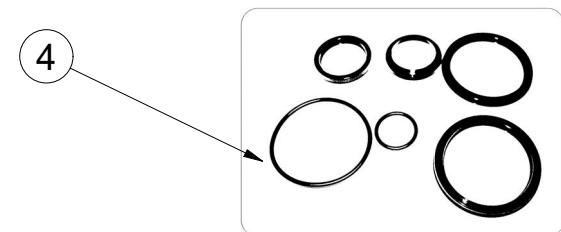
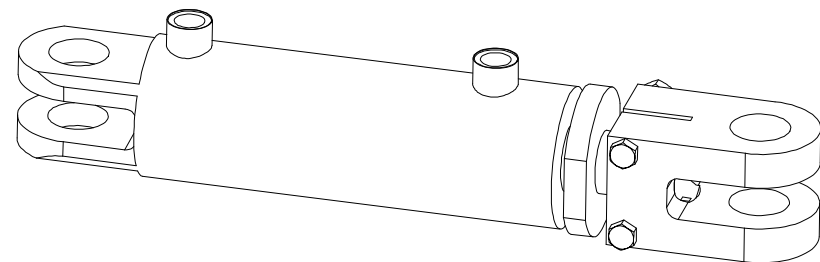
9002584 - Ø100/Ø50-1190		
Pos	Part number	Pcs
1	m11594	4



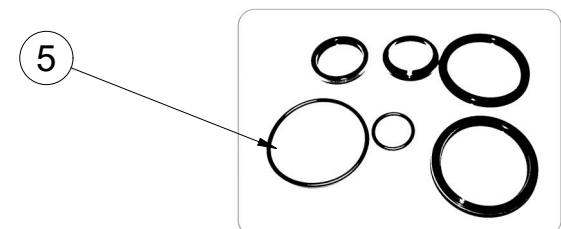
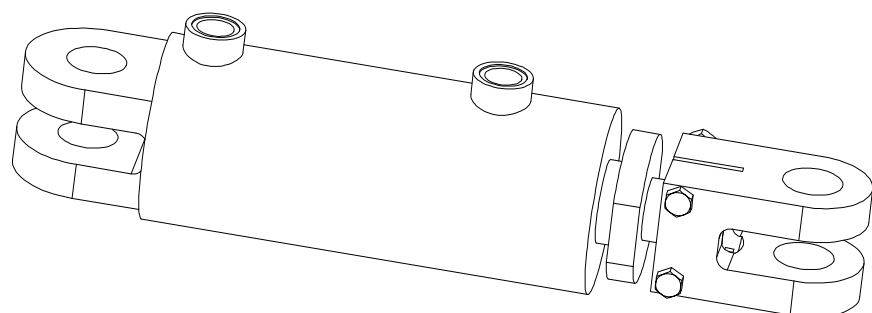
9002647 - Ø80/Ø45-100		
Pos	Part number	Pcs
2	m11595	2



9002648 - Ø100/Ø50-150		
Pos	Part number	Pcs
3	m11594	2



9002649 - Ø80/Ø45-150		
Pos	Part number	Pcs
4	m11595	2



9002858 - Ø110/Ø56-125		
Pos	Part number	Pcs
5	m11593	2

Ⓒ SVĚTELNÁ SADA

Ⓓ LEUCHTENSATZ

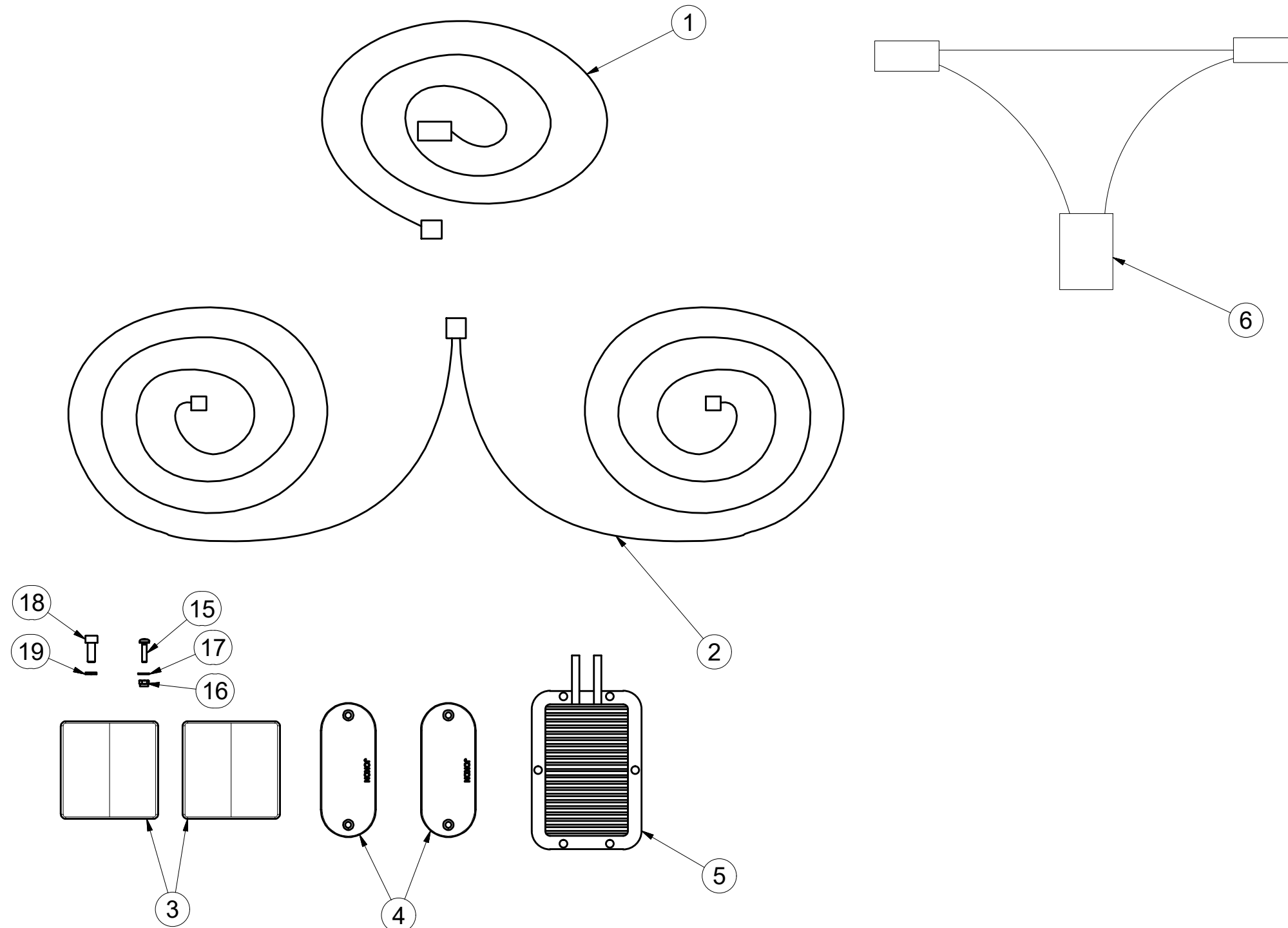
Ⓕ KIT LUMINEUX

3006874

Ⓖ LIGHTING SET

Ⓡ ОСВЕТИТЕЛЬНЫЙ КОМПЛЕКТ

Ⓢ ZESTAW OŚWIETLENIA



Pos.	Part Number	Pcs.
1	m10688	1
2	m10687	1
3	m14161	2
4	m14162	2
5	m14163	1
6	m14164	2
15	m10030	8
16	m05562	4
17	m05597	4
18	m05303	4
19	m01200	4

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓗ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



P		5.8	8.8	10.9	12.9	Z	
D	R	Mu	Mu	Mu	Mu	DIN 7991	ISO 10642
mm	mm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm	Nm
M6	1	6	9	13	15	7,2	7,9
M8	1,25	14	22	32	38	17	19
M10	1,5	29	44	64	75	35	38
M12	1,75	49	76	111	130	58	65
M14	2	79	120	176	206	93	100
M16	2	123	188	276	323	144	158
M18	2,5	169	257	378	443	-	220
M20	2,5	239	365	536	628	-	310
M22	2,5	329	529	738	864	-	420
M24	3	413	629	924	1082	-	530
M27	3	613	934	1372	1606	-	-
M30	3,5	832	1267	1862	2179	-	-
M33	3,5	1130	1723	2530	2961	-	-
M36	4	1451	2210	3246	3799	-	-
M39	4	1885	2872	4217	4936	-	-
M42	4,5	2322	3538	5196	6080	-	-
M45	4,5	2909	4433	6511	7619	-	-
M48	5	3513	535	7862	9200	-	-
M52	5	4524	6895	10123	11849	-	-
M56	5,5	5636	8589	12614	14761	-	-

- Mu - Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGMOMENTE
 Ⓕ COUPLE DE SERRAGE
 Ⓖ TIGHTENING TORQUE
 Ⓔ МОМЕНТ ЗАЖАТИЯ
 Ⓗ MOMENT DOKRĘCANIA
- D - Ⓒ JMENOVITÝ PRŮMĚR
 Ⓓ NENNDURCHMESSER
 Ⓕ DIAMETRE NOMINAL
 Ⓖ NOMINAL DIAMETER
 Ⓔ НОМИНАЛЬНЫЙ ДИАМЕТР
 Ⓗ ŚREDNICA NOMINALNA
- R - Ⓒ ROZTEČ ZÁVITU - STOUPÁNÍ
 Ⓓ GEWINDESTEIGUNG
 Ⓕ PAS DE FILET - PAS
 Ⓖ SCREW PITCH – LEAD
 Ⓔ ШАГ РЕЗЬБЫ
 Ⓗ ROZSTAW GWINTU - SKOKI
- P - Ⓒ PEVNOST
 Ⓓ FESTIGKEIT
 Ⓕ RÉSISTANCE
 Ⓖ STRENGTH
 Ⓔ ПРОЧНОСТЬ
 Ⓗ WYTRZYMA OŚĆ
- Z - Ⓒ ZÁPUSTNÉ ŠROUBY
 Ⓓ SENKKOPFSCHRAUBEN
 Ⓕ VIS A TETE FRAISEE
 Ⓖ COUNTERSUNK SCREWS
 Ⓔ БОЛТЫ С УТОПЛЕННОЙ ГОЛОВКОЙ
 Ⓗ ŚRUBY Z ŁBEM STOŻKOWYM PŁASKIM

- Ⓒ Hodnoty momentů jsou poníženy o -10% oproti tabulkovým hodnotám. Šroubové spoje utahujte dle vyznačeného utahovacího momentu v dokumentaci. Pokud není utahovací moment v dokumentaci vyznačen, utahujte dle obecné tabulky. Pokud je v dokumentaci definován spoj šroubu a matice o různých pevnostech, vždy utahujte na moment komponenty nižší.
- Ⓓ Die Werte der Anzugsmomente sind um 10 % gegenüber den Tabellenwerten verringert. Ziehen Sie die Schraubverbindungen gemäß dem in der Dokumentation festgeschrieben Anzugsmoment an. Sofern das Anzugsmoment nicht in der Dokumentation aufgeführt ist, ziehen Sie sie gemäß der allgemeinen Tabelle an. Wenn in der Dokumentation eine Verbindung von Schraube und Mutter mit verschiedene Festigkeiten definiert ist, wird immer mit dem Moment des Bauteils mit der geringeren Festigkeit angezogen.
- Ⓕ Les valeurs des couples de serrage sont baissées de 10% par rapport aux valeurs de tableau. Serrez les raccords à vis selon le couple de serrage indiqué dans les documents. Si le couple de serrage n'est pas indiqué dans les documents, serrez selon le tableau général. Si les documents définissent un assemblage par boulon de diverses résistances, serrez toujours au moment de la composante avec résistance inférieure.
- Ⓖ The torque values are reduced by 10% compared to the table values. Tighten the screw joints according to the tightening torque stated in the documentation. If the tightening torque is not stated in the documentation, tighten according to the general table. If there is a joint with a screw and a nut at different strengths in the documentation, always tighten to the torque of the component with lower strength.
- Ⓔ Значения моментов затяжки уменьшены на 10% по сравнению с данными в таблице. Резьбовые соединения зажимайте с установленным в документации моментом зажатия. Если в документации не указан момент зажатия, то зажимайте по действующей в общем таблице. Если в документации установлено соединение из болта и гайки различной прочности, всегда зажимайте с моментом для компонента с меньшей прочностью.
- Ⓗ Wartości momentów dokręcania są obniżone o 10% w stosunku do wartości z tabeli. Połączenia śrubowe należy dokręcać zgodnie z momentem obrotowym w dokumentacji. Jeśli w dokumentacji nie ma podanego momentu obrotowego, należy dokręcać zgodnie z ogólną tabelą. Jeśli w dokumentacji zdefiniowane jest połączenie ze śrubą nakrętką różnych wytrzymałościach, zawsze należy dokręcać zachowując moment dokręcania komponentu z niższą wytrzymałością.

- Ⓒ UTAHOVACÍ MOMENTY ŠROUBŮ
 Ⓓ ANZUGMOMENTE VON SCHRAUBEN
 Ⓕ COUPLES DE SERRAGE DES VIS

- Ⓖ SCREW TIGHTENING TORQUE
 Ⓡ MOMENTЫ ЗАЖАТИЯ БОЛТОВ
 Ⓟ MOMENTY DOKRĘCANIA ŚRUB



- Ⓒ **OBECNÝ PŘEDPIS UTAHOVÁNÍ ZAJIŠTĚNÍ ČEPOVÝCH SPOJŮ:**
 Ⓓ **ALLGEMEINE VORSCHRIFT FÜR DAS ANZIEHEN VON BOLZENVERBINDUNGEN:**
 Ⓕ **CONSIGNE GENERALE POUR LE SERRAGE DES ARTICULATIONS CYLINDRIQUES:**
 Ⓖ **GENERAL INSTRUCTION FOR TIGHTENING THE SECURING OF PIN JOINTS:**
 Ⓡ **ОБЩЕЕ ОПИСАНИЕ ЗАЖАТИЯ ПРЕДОХРАНЕНИЯ СОЕДИНЕНИЙ ПАЛЬЦАМИ:**
 Ⓟ **OGÓLNE ZASADY DOKRĘCANIA ZABEZPIECZENIA POŁĄCZEŃ CZOPEM:**



X

M8, M10, M12

M14

M

09-15Nm

15-25Nm

- X - Ⓒ ROZMĚR ŠROUBU
 Ⓓ SCHRAUBENGRÖSSE
 Ⓕ DIMENSIONS DE LA VIS

- Ⓖ BOLT DIMENSION
 Ⓡ РАЗМЕР БОЛТА
 Ⓟ ROZMIAR ŚRUBY

- M - Ⓒ ORIENTAČNÍ MOMENT
 Ⓓ ANZUGSMOMENT
 Ⓕ COUPLE D'ORIENTATION

- Ⓖ ORIENTATION TORQUE
 Ⓡ ОРИЕНТАЦИОННЫЙ МОМЕНТ
 Ⓟ ORIENTACYJNY MOMENT

- Ⓒ Tyto spoje není nutné ověřovat kontrolou momentovým klíčem = stačí vizuálně kontrolovat sešroubování.
 Ⓓ Diese Verbindungen müssen nicht mit einem Drehmomentschlüssel überprüft werden = es genügt, die Verschraubung visuell zu kontrollieren.
 Ⓕ Il n'est pas nécessaire de contrôler le serrage à l'aide d'une clé dynamométrique = un contrôle visuel de l'assemblage suffit.
 Ⓖ These joints do not have to be verified by checking with a torque wrench = visual inspection of bolting is sufficient.
 Ⓡ Эти соединения не нужно контролировать динамометрическим ключом = достаточно визуально проверять прикручивание.
 Ⓟ Nie trzeba sprawdzać tych połączeń kluczem dynamometrycznym = wystarczy wizualnie skontrolować dokręcenie.